

# Diario do Pontevedra

EDITADO POR COOPERATIVA DE PRODUCCION

Director: Enrique Paredes Estévez

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: S. Esperón, 5. PONTEVEDRA - Telfs. 856550 856554 856558  
PARTADO 218. FRANQUEO CONCERTADO - AÑO LX - Número 22.420. DEPOSITO LEGAL: PO-31-1965  
PRECIO: DIEZ PESETAS

MARTES, 14 DE DICIEMBRE DE 1976

## Audiencia del Rey al Sr. Arthur Hartman

MADRID, 13. — En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. A. el Rey ha recibido en audiencia en la tarde de hoy al subsecretario de Estado norteamericano para asuntos de Europa, Sr. Arthur Hartman, a quien acompañaba el embajador de su país en Madrid señor Wells Stabler. — (Cifra.)

## ULTIMATUM SIN NOTICIAS

### La C.E.E. da un plazo a la URSS para negociar derechos de pesca

BRUSELAS, 13.—Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea dieron hoy un plazo de tres meses y medio a la Unión Soviética para negociar derechos de pesca en sus respectivas zonas.

"Los Nueve" y la URSS extenderán sus límites pesqueros a 200 millas a partir del primero de enero,

pero los soviéticos no han respondido aún a la invitación para negociar hecha por la Comunidad porque se niegan a reconocer oficialmente a ésta.

La URSS pesca unas 600.000 toneladas anuales en el futuro "lago comunitario", es decir, más que cualquiera de los países de la C.E.E. en la misma zona. "Los Nueve", que inten-

tan poner en marcha un sistema para conservar las especies y evitar el agotamiento de stocks, advirtieron hoy a los soviéticos que, a falta de un acuerdo, el uno de enero se verían obligados a reducir sus capturas a 200.000 toneladas.

Este régimen provisional funcionará durante tres (Pasa a la página diez)

### LA CARTA NOS HA DADO CIERTA TRANQUILIDAD, HA MANIFESTADO UN FAMILIAR DE ORIOL Y URQUIJO

MADRID, 13. — "La carta nos ha dado cierta tranquilidad, pero permanecemos a la espera y todavía no sabemos nada nuevo", ha manifestado a Cifra uno de los familiares de don Antonio María Oriol y Urquijo presidente del Consejo de Estado.

Durante toda la noche la familia Oriol ha permanecido pendiente de recibir alguna comunicación de los secuestradores.

"No sabemos nada. Sentimos no poder darles ninguna noticia pues nos enteramos igual que todos por la prensa. En estos momentos nos encontramos a la expectativa y créame que nos gustaría poder decirles algo nuevo", dijo uno de las hijas de Oriol a un redactor de Cifra.

La familia Oriol —añadió— que agradecía el interés que sobre la suerte de Antonio María Oriol tiene

demonstrando el país entero y la preocupación general que se estaba compartiendo con la familia.

A nivel oficial tampoco se han producido nuevas informaciones. A las nueve de la mañana el director general de Seguridad, señor Sanromán, manifestó

a Cifra que "no hay ninguna novedad, de momento". El director general permanece reunido en su despacho con sus colaboradores desde primeras horas de esta mañana.

La última noticia sobre Antonio María Oriol, señor Sanromán, manifestó (Pasa a la página diez)

## RETRASO

AUN NO SE HA RECIBIDO RESPUESTA A LA PETICION DE QUE EL PRESIDENTE SUAREZ RECIBA A TIERNO GALVAN Y JORDI PUJOL

MADRID, 13. — A media mañana de hoy, según se ha informado a Europa Press, no había sido recibida ninguna contestación a la petición de audiencia que se ha dirigido al presidente del Gobierno para que conceda una entrevista

a dos miembros de la comisión negociadora de la oposición.

Estos dos miembros de la comisión negociadora, Jordi Pujol, de Convergencia Democrática de Catalunya y En (Pasa a la página nueve)

## EL PRESIDENTE SUAREZ, HABLA HOY POR TELEVISION

MADRID, 13. — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, hablará mañana por la noche al país, a través de la radio y la televisión. El mensaje del presidente cerrará la serie de intervenciones que se han venido produciendo ante las cámaras de televi-

sión en torno al Referéndum del próximo miércoles y el proyecto de ley para la reforma política.

Como resultado del secuestro de Antonio María de Oriol, presidente del Consejo de Estado y el presidente Suárez, no grabará hasta el últi-

mo momento su intervención en previsión de que pudiera producirse alguna novedad en torno al citado secuestro.

Por otra parte y para facilitar la emisión de las palabras del presidente, ha sido adelantado a la emisión de (Pasa a la página diez)

## APROBADO EL COMPLEJO DEPORTIVO DE LA JUNQUERA

LAS OBRAS PUEDEN COMENZAR A PRIMEROS DE 1977

(INFORMACION EN PAGINAS LOCALES.)

## ELECCIONES MUNICIPALES PORTUGUESAS MAYORITARIO: EL «PARTIDO DE LA ABSTENCION»

LISBOA, 12.—La culminación del proceso de institucionalización democrática de la segunda República portuguesa, significará simultáneamente un fracaso del Partido Socialista (PSP) o más claramente del partido de Gobierno.

Si los escrutinios que se van conociendo no sufren cambios notables a medida que avan-

cen: las elecciones municipales se caracterizan primero por una gran abstención y segundo por una merma de la representatividad del partido socialista, que de ser el primero podrá apasar al segundo o tercer lugar.

Paralelamente, el «Fepu» —Frente Electoral Povo Unido— que es la tarjeta de presentación del Partido Comu-

nista en esta jornada podría mejorar su votación respecto a las presidenciales de junio, pero de manera poco significativa.

Un probable Partido Social Demócrata (PSD ex PPD) en primer lugar, podría forzar a Mario Soares a un pacto gubernamental hacia la derecha, quedando un gabinete califi-

(Pasa a la página diez)

## NINGÚN PROGRESO

### La Conferencia de Ginebra sobre Rhodesia, continúa

JOHANNESBURGO, 13. — El primer ministro rhodesiano Ian Smith llegó a Johannesburgo procedente de la Conferencia de Ginebra, camino de Salisbury y declaró que no se había realizado ningún progreso.

—Es más considerado que nos encontramos más aleja-

dos de nuestros objetivos que cuando empezamos», dijo Smith. El primer ministro se trasladó a Ginebra la semana pasada en un intento de sacar del punto muerto en que se encuentran a las negociaciones sobre el Gobierno mul-

(Pasa a la página diez)

## EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO SUSPENDE SU VISITA A BARCELONA

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES.)



Ayer tuvo lugar la inauguración oficial de la piscina climatizada y pabellón polideportivo del Estadio de la Juventud, acto que fue presidido por el ministro secretario general del Movimiento, D. Ignacio García López, ex-gobernador civil de esta provincia, que vino acompañado por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, D. Benito Castejón Paz. En la foto de Gómez, momento de la bendición de las citadas instalaciones, cuyas obras importaron más de 54 millones de pesetas. (INFORMACION EN PAGINAS DEPORTIVAS Y LOCALES.)

**CUPON PRO-CIEGOS**

En el sorteo celebrado ayer por las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

y todos los terminados en

**CARTELERA**

**CINE GONVIZ.** — A las 5.15, 7.45 y 10.30: «La zorrilla Martínez». (Mayores de 18 años)

**CINE VICTORIA.** — A las 5.15, 7.45 y 10.30: «La trama». (Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

**TEATRO MALVAR.** — A las 5.15, 7.45 y 10.30: «El dragón vuela alto». (Mayores de 18 años).

**TEATRO PRINCIPAL.** — A las 5.15, 7.45 y 10.30: «La lección particular». (Mayores de 18 años).

**MARIN**

**CINE AVENIDA.** — A las 6, 8 y 10.45: «Guapo heredero busca esposa». (Mayores de 18 años)

**DEMOGRAFIA**

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS**

José Manuel García y Afonso, hijo de José y Elvira, en la Residencia Sanitaria de «Montecelo»; Ed mundo Antonio González e Iglesias, de Antonio y María Luisa; Cristina Pintos y Pazos, de Emilio y Flora, ambos en el Sanatorio Santa María; Susana Jorge y Soto, de Jorge Luis y María del Carmen; Bárbara de Ron y Martínez de Antonio y Ana María, los dos en el Sanatorio Domínguez; Rubén Rodríguez y Barros, de Manuel y Avelina, en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial.

**MATRIMONIOS**

Carlos Francisco López Landín, con María Gloria Benita Rodríguez Guerra, en el Juzgado Municipal; José Luis Estévez Solla, con María Consuelo González Corbacho, en el Divino Salvador de Lérez.

**DEFUNCIONES**

Gerardo Buezas Martínez de 92 años, en Virgen del Camino; Sor Peregrina Lorenzo García, de 67 años, en Joaquín Costa; Manuel Carballo Parada, de 76 años en Puentesampayo; Enrique Jiménez Costa, de 69 años, en La Parda.

**PROGRAMA DE RT.VE.**

**PRIMERA CADENA**

- 1.45 Carta de ajuste «Los Jabaloyas».
- 2.00 Panorama de Galicia.
- 2.30 Apertura y presentación.
- 2.31 Avance informativo.
- 2.35 Gente.
- 3.00 Telediario Primera edición.
- 3.35 Micro música.
- 3.45 ¿Qué es...?
- 4.00 Tres en la carretera «El Albatros».
- 4.55 Intermezzí, Schumann.
- 5.20 Despedida y cierre.
- 6.15 Carta de ajuste «Nino Bravo».
- 6.30 Apertura y presentación.
- 6.31 Avance informativo.
- 6.35 Un globo, dos globos, tres globos Para los pequeños ¡Abrete sésamo!: Episodio número 25 A La granja de Folly Foot: «Echar una mano» El mundo de la música: «Conocimientos musicales del director».
- 8.00 Novela (Capítulo II) «La muerte ríe». Santiago Loren (reposición).
- 8.30 Telediario Segunda edición.
- 9.05 30 años de historia. «De Stalingrado a Roma».
- 9.30 La señora García se confiesa «El viaje».
- 10.05 Esta noche... fiesta.
- 11.10 Última hora.
- 11.25 Teledaporte.
- 11.32 Despedida, oración y cierre.

**Segunda cadena**

- 7.30 Carta de ajuste «Flamenco: La guitarra de Paco Peña» (II)
- 8.00 Presentación y avances.
- 8.01 ¿Qué es...?
- 8.30 Opera. «El Barbero de Sevilla».
- 9.30 Recital «The Scholars» (I).
- 10.00 Redacción de noche.
- 11.00 Despedida, oración y cierre.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia a la farmacia de don Jaime Martín Vega en la calle Benito Corbal, 50.

Abierta de refuerzo hasta las diez de la noche, la de doña Digna González Fernández, en Salvador Moreno, 15.

**PRACTICANTES DE GUARDIA**

Servicio permanente de practicantes, en las Galerías de la calle Benito Corbal, 16, teléfono 85 25 31.

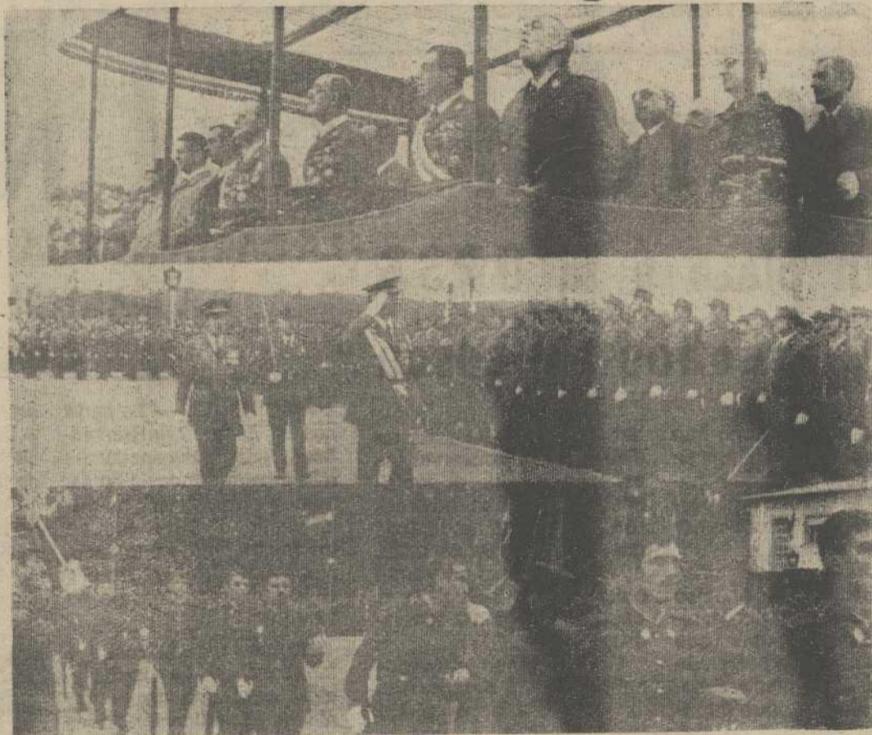
**ESTA NOCHE, NUEVA SESION EN CINE CLUB**

**PONTEVEDRA.** — (D. P.) Esta noche a las 22.30 horas, Cine Club de Pontevedra, celebrará su sesión número 526, con la cual dará

fin al mini-ciclo de «Cortos Gallegos».

La proyección tendrá lugar en el Auditorio de la Ca ja de Ahorros.

**2.389 reclutas prestaron juramento de fidelidad a la Patria en un acto celebrado el domingo en el CIR núm 13**



Presidencia de autoridades, el general Quintana Lacaci revistando las fuerzas y un momento de la jura. — (Fotos Gómez.)

El pasado domingo tuvo lugar en el Campamento de Figueirido, del Centro de Instrucción de Reclutas número 13, la patriótica ceremonia de «Jura de Bandera» de 2.389 reclutas pertenecientes al cuarto llamamiento de 1975, agregados al mismo y voluntarios ingresados en el pasado mes

de octubre en los cuerpos de la Región.

Desde las primeras horas de la mañana, comenzó a llegar gran cantidad de público al citado recinto militar, en su mayoría, familiares de los reclutas llegados no sólo de Galicia, sino también de la mayoría de las provincias es

pañolas, lo que hizo que la ciudad de Pontevedra se viera durante el sábado y domingo muy concurrida con la presencia de estos ilustres visitantes.

Para presidir la ceremonia llegó momentos antes de las once de la mañana al CIR, el general de división segundo jefe de Tropas de la Región y gobernador militar de la plaza y provincia de Pontevedra, don Guillermo Quintana Lacaci, acompañado del jefe de su Estado Mayor teniente coronel don Fernando Vázquez López y de su ayudante de servicio, siéndole rendidos los honores de ordenanza por una compañía de fuerzas veteranas con la Bandera del Regimiento de Infantería Aerotransportable Isabel la Católica número 29, de guarnición en La Coruña, y los Estandartes de los Regimientos Mixtos de Artillería números 2 y 3 de guarniciones en El Ferrol del Caudillo y Pontevedra, con Escudera, la Banda de Cornetas, Gaitas y Tambores del CIR, la Música del Regimiento de Infantería Murcia número 42, y los batallones de reclutas que formaban a lo largo de la explanada central del campamento.

Momentos más tarde y después de revistar a las tropas acompañado del coronel jefe del CIR, señor García Guio, el general Quintana Lacaci, pasó a saludar al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Gervasio Martínez Villaseñor y García; a presidente de la Audiencia Provincial y fiscal jefe, don Mariano Rajoy Sobredo y don Jacobo Varela Feijóo, res

pectivamente: a los generales, don José Juste Fernández, comandante militar de Vigo y jefe de la Brigada de Infantería DOT número 8; don Gerardo Mariñas Romero, jefe de la Brigada Aerotransportable; y don Pedro Domínguez Manjón, gobernador militar de Orense; alcalde de Pontevedra, don Joaquín Queizán Taboada; presidente de la Diputación Provincial, don José Luis Peláez Casalderrey; coroneles, don José Cruz Aldea, del 63 Tercio de la Guardia Civil; don Gerásimo González Martín, de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 82; comandante director de la Escuela Naval Militar de Marín don Salvador Moreno y Alborán y Reyna, así como de otros primeros jefes, comisiones y representaciones de los cuerpos, centros y dependencias militares de la plaza

El acto dio comienzo con una misa de campaña que fue oficiada por el capitán capellán don Alfonso Vilariño y Blanco, presidiéndola desde unas tribunas las citadas autoridades y sus esposas respectivas.

Una vez finalizada la misa, el teniente coronel mayor del Campamento don Eduardo Cobián Martínez, tomó el juramento a todos los reclutas, ratificándolo por la parte religiosa el capitán capellán.

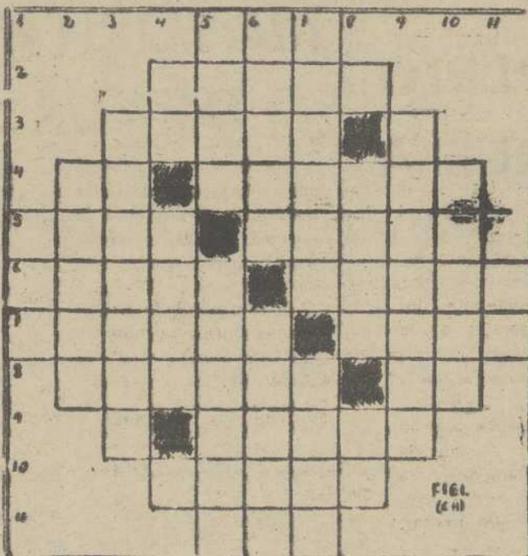
A continuación los batallones de los reclutas que estaban al mando del teniente coronel de Artillería don Francisco Martínez Posse, pasaron a besar la Bandera, para luego desfilar, bajo la misma en columna de a tres.

Momentos más tarde, el coronel jefe del CIR don Francisco García Guio pronunció un breve parlamento, comenzando por el agradecimiento hacia la primera autoridad por su presencia en el acto, así como a las demás ilustres autoridades, familiares y amigos de los reclutas a los que felicitó por este acto y consejos a seguir en el futuro. El señor García Guio finalizó con vivas al Ejército, al Rey y a España. Siendo muy aplaudido por los miles de personas que estaban presentes en la ceremonia.

A continuación, la Banda Militar interpretó la Oración de los Caídos, siendo depositada una corona de laurel ante el Monumento y rezado un Padrenuestro, así como una oración por el capitán capellán don Julio Moretón Seguin.

Finalmente se celebró un marcial desfile de todas las fuerzas participantes en el acto, siendo muy aplaudidas al paso por delante de las zonas reservadas al público.

**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES:** 1.—Alga marina. 2.—Parte saliente del tejado. 3.—Nombre de mujer. 4.—Marchad.— Botella de forma cónica. 5.—Levanten la bandera.— Botella. 6.—Den un baño aureo a una superficie.—Curar 7.—Agregados.—Hechicera. 8.—Oxígeno electrizado.—Símbolo del radio. 9.—Apremia, hostiga. 10.—Ladrillo sin cocer. 11.—Roture un campo.

**VERTICALES:** 1.—Chiflada. 2.—Imagen religiosa rusa. 3.—Adorno femenino muy valioso. 4.—Nieta de Cam.—Vínculo. 5.—Husmear.—Tontería. 6.—Pases la noche sin dormir.Sueño morboso. 7.—Instrumentos de labranza.—Camina hacia arriba. 8.—Necios.—Nota musical. 9.—Magnetizara. 10.—Extingue un fuego. 11.—Habla en público.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES:** 1.—Aga. 2.—Ilot. 3.—Abaco. 4.—Ab.—Relato. 5.—Abab.—Novela. 6.—Sacar.—Nariz. 7.—Oteros.—Lava. 8.—Irisar.—Da. 9.—Ebano. 10.—Oteza. 11.—Ara.

**VERTICALES:** 1.—Aso. 2.—Abati. 3.—Abacero. 4.—Ib.—Bari. 5.—Afar.—Roseta. 6.—Gocen.—Saber. 7.—Atolon.—Raza. 8.—Aval.—Na. 9.—Iterado. 10.—Oliya. 11.—Aza.

**DOCTOR**

**PEDRO A. MIRANDA**

**GINECOLOGIA Y PARTOS**

**REANUDA SU CONSULTA**

**A. González Besada, 11-3.º Telf. 85 27 40.**

DE ARTE

LA PINTURA DE ANTON LAMAZARES

La pintura, no hay duda, tuvo un origen mágico. El mundo de fabulación que constituía el microcosmo del hombre del Paleolítico inferior —que quizá por un fenómeno de atavismo sea el mismo universo del niño— le llevó impulsivamente a grabar en las paredes de las cavernas esas esquemáticas formas de colores que constituyen el asombro de los hombres de hoy. Acaso esos personajes misteriosos que aparecen en ciertas pinturas prehistóricas, vestidos con una especie de escafandras al lado de extraños aparatos que algunos interpretan como platillos volantes, no sea otra cosa que un instintivo fenómeno de anticipación. Porque el pintor, el artista en general, el poeta, no es sino un visionario, a fin de cuentas. La "creación" la hemos de entender como una visión del futuro.

La pintura como expresión de la realidad circundante, vino muchos siglos después. Y es entonces cuando empieza su decadencia. Los grandes personajes que configuran lo que se entiende por Historia, han querido pasar a la inmortalidad en cuerpo y espíritu; y de aquí que el pintor, seguramente primero contra su voluntad y después adaptado ya a las circunstancias, se viera en la necesidad de plasmar en el lienzo esas figuras —y no pocos figuras— que hoy aparecen en nuestros museos: caballeros y damas ricamente ataviados, con sus ojos, sus narices, sus largos cabellos, sus cuerpos, sus brazos, sus piernas, sus joyas y sus condecoraciones, pero sin alma. El pintor cedió al poderoso, y la pintura se hizo así sirva del dinero. Luego, por inercia, siguió esa trayectoria, en algunos aspectos hasta nuestros días.

Pero eso no hizo más que desvirtuar el verdadero significado de la pintura como arte. Así lo entiende Antón Lamazares, o al menos así parece entenderlo con sus cuadros, que a no pocos se le antojarán desconcertantes. Cervantes, al escribir el "Quijote", no pretendió otra cosa que hacer una parodia de los Libros de Caballerías para conseguir que brotara la risa de la boca del lector. Pero consiguió con ello la más profunda, la más trascendente novela del mundo. La intención de Lamazares, al pintar sus cuadros, no es otra que hacer reír, que el espectador participe de su alegría en esa extraña verbena de colores. Pero sus lienzos, contra lo que él pudiera creer, no hacen reír, sino pensar. Y es que nada hay más profundamente serio que la sonrisa del "clown", ni nada que cause más hilaridad que la gravedad del asno.

¿Qué significa la pintura de Antón Lamazares? La respuesta no puede ser más sencilla: su significación está en la raíz misma de la verdadera pintura. ¿Y cuál es su secreto, cuál es su clave? No hay clave, no hay secreto. Y en eso, precisamente, radica su misterio. Y es por eso una pintura honda, trascendente, a pesar de la despreocupación de su autor. Lo que al espectador le parezca, eso es. ("Así es, si así os parece"). El pintor no pretende nada concreto: sólo trata de sugerir. Y el poder sugerente de la pintura de Lamazares es extraordinario.

Antón Lamazares sabe lo que quiere, está en su camino. Y yo sé que jamás se apartará de él.

JOSE MARIA OSORIO

PARA EL AÑO PROXIMO

Siete nuevos centros escolares en la provincia, con 4.480 puestos

UNO EN LA GANDARA, DE 24 UNIDADES

La presidencia de la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar del Ministerio de Educación y Ciencia, comunica a esta delegación que en el Programa de Acción para el próximo año figura incluida la construcción de los siguientes centros de E. G. B.

La Guardia, 16 unidades, 640 puestos.

El Grove, 16 unidades, 640 puestos.

Moaña-Domayo, 16 unidades, 640 puestos.

Cuntis, 16 unidades, 640 puestos.

Pontevedra - Gandara, 24 unidades, 960 puestos.

Vigo/García Barbón, 16 unidades, 640 puestos.

Catoira, 8 unidades, 320 puestos.

Rueda informativa con García López

«Lo primero que le diría a los pontevedreses, es que participen, que voten», dijo el ministro-secretario general del Movimiento

«Estamos en un momento político no ciertamente fácil, pero sí enormemente atrayente para quien sienta la preocupación del futuro»



Presidencia oficial del Consejo Provincial del Movimiento y un momento de la rueda informativa con el ministro. — (Foto Gómez.)

PONTEVEDRA. — (D. P.)

A la terminación de la reunión del Consejo Provincial del Movimiento, presidido por el Ministro Secretario General, Sr. García López, tuvo lugar una breve rueda informativa, durante la cual acompañaban al ministro, el gobernador civil, señor Martínez Villaseñor; el delegado Nacional de Deportes, señor Castejón Paz; presidente de la Diputación, señor Peláez Casalderrey; vicepresidente y consejero nacional, señor Puig Gaite; alcalde de la ciudad; señor Queizán Taboada y subjefe provincial, señor Paz Sánchez.

La primera pregunta formulada al ministro, se refería a la importancia del Complejo Deportivo de la Junquera de Lérez y que podía señalar sobre el particular.

—Puede decirles que es un tema, que no sólo constituye una preocupación para los pontevedreses, sino para mí desde hace bastante tiempo, porque me considero un pontevedrés más y que es un tema importante para la ciudad. Momentos antes de la reunión del Consejo Provincial, las autoridades de Pontevedra han mantenido al respecto una reunión con el Delegado Nacional de Deportes que me acompaña y que será quien mejor pueda puntualizar este tema.

—El complejo deportivo de que habla el ministro y que, indudablemente tiene gran importancia —dice el señor Castejón— presenta dos aspectos, que nos preocupan y que tienen diversas soluciones. El primero, es el problema de la construcción, y el segundo el de explotación y mantenimiento. Ya en otras entrevistas y concretamente hoy, hemos llegado a un acuerdo que la Delegación Nacional construya el complejo y que se haga un estudio del costo de su man-

tenimiento, y entonces se constituya un Patronato o entidad semejante, para la explotación; y en este mantenimiento, en cuanto a las Federaciones que pudieran participar, también la Delegación Nacional colaboraría en el mantenimiento, pero es principio general el no tener instalaciones propias, sino que pertenezcan a las entidades locales de toda índole, ya de carácter público, o privado. Este plan teamiento, ha sido aceptado en términos generales y, en definitiva, lo único que nos falta es concretar el coste y la constitución del Patronato, para poner el proyecto en marcha, y creo que podría hacerse con toda claridad.

—¿Qué impresión le han causado las obras del complejo deportivo del Estadio de la Juventud?

—No me han causado ahora ninguna impresión, porque las conocía perfectamente. No se olviden que yo soy de esta tierra; lo conocía a título particular y lo que he venido a hacer ahora, era acompañar al ministro. Creo que Pontevedra tiene unas instalaciones ejemplares en todos los sentidos, siendo una de las provincias que cuenta con instalaciones acordes con su nivel deportivo. Además, las colaboraciones que ha recibido tanto de Juventudes como de la Delegación Nacional de Deportes, ha sido muy importante y hemos de seguir colaborando.

—¿Qué podría decirnos, señor Castejón, sobre el Complejo Deportivo del Mercantil?

—Pues que prácticamente una vez que se ultimaron unos pequeños trámites, está resuelto.

—Señor ministro, pasemos al tema político. Estamos en vísperas del Referéndum nacional y Vd. como ex-gobernador civil de la provincia, como ministro,

¿qué les diría a los pontevedreses en estos momentos?

—Yo, les diría a los pontevedreses, primero que participen, que voten. El Gobierno les ha convocado a decir su palabra sobre el proyecto de Ley para la reforma política, de indudable trascendencia para la vida nacional y que el Gobierno cree necesario para la estabilización política de nuestras instituciones y de la Patria en general. Entonces, eso lo hemos hecho con el mejor deseo, que ha sido el planteamiento del actual Gobierno desde un principio, que el pueblo dijera su palabra y pueda dar su opinión y eso es en nuestro deseo, a lo que hemos llamado justamente al pueblo español. Y, por descontado, también les diría que a mí me parece el proyecto del Gobierno, un proyecto positivo, un proyecto que puede, si todos nos empeñamos en ayudarlo en estimularlo y en hacerlo nuestro, puede venir a resolver muchos de los problemas que en estos momentos, en el orden político y en otros órdenes, pueden aquejar al país. Como el proyecto, es un proyecto del Gobierno, naturalmente el Gobierno lo siente como suyo y, en consecuencia, lo defiende también como suyo. Y a los pontevedreses, además de decirles que participen para que digan su palabra, pues les diré, como ministro, como antiguo gobernador civil de la provincia y como casi medio pontevedrés, me parezca que lo mejor es decir que sí.

—Sobre otro de los temas que giran en la actualidad, la abstención, ¿qué opina el señor ministro?

—A mí me parece la abstención, como el no, o como el sí, unas posturas que si se sienten honesta y limpiamente, son absolutamente respetables; otra co-

sa es que yo nos las comparto.

—Finalmente, el señor García López, responde sobre el momento político español actual —última pregunta— de la siguiente forma:

—En alguna medida lo acabo de decir. Creo que estamos en un momento político no ciertamente fácil, pero sí enormemente atrayente para cualquiera que sienta la cosa pública, o para cualquiera que sienta preocupación por el futuro de su Patria. Estamos en lo que se ha venido llamando un período de transición, que nos traslada de lo que se llamó un período de adhesión a un período de participación. Todo esto, además, partiendo de todo lo alcanzado, de todo lo conseguido, partiendo de una sociedad realmente transformada de una forma realmente positiva en los últimos cuarenta años, y todo eso yo creo que se va haciendo a pesar de los pesares, de algunos empeños que ustedes saben como yo, en paz y en gracia de Dios. El alcanzar esa estabilidad política, el alcanzar esa situación que permita al pueblo español lanzarse hacia nuevas metas en todos los órdenes políticos, económicos y sociales, creo que es algo que merece la pena, que no es fácil, por descontado, pero que el Gobierno cree sinceramente que el pueblo español está en perfectas condiciones, si somos capaces de ayudarlo, en sacarlo adelante.

Después de esta rueda informativa, el ministro se despidió afablemente de los asistentes, emprendiendo el viaje a Vigo.

N. de la R.— El Complejo Deportivo de la Junquera es un proyecto que está aprobado por la Corporación municipal y su presupuesto alcanza los ciento cincuenta y tres millones de pesetas. Con noticia es cueta que ofrecemos a nuestros lectores tienen elementos suficientes de juicio para comprender el alcance que, para nuestra ciudad, tiene su aprobación por la Delegación Nacional de Deportes.

Ángel Casqueiro Rodríguez

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

Estómago, intestinos, vesícula, hígado, páncreas, riñones y afecciones anórectales, varices

Edificio Alameda, n.º 6 1.º CONSULTA PREVIA CITA Teléfono 35 71 44

# A XENTE DOS «CANTARES», DE ROSALIA CASTRO A TRISTE POETISA

O cantar XXII (en García Martí, e 20 en Bouza Brey), convida a rubirse a un cómao, desde donde se abisque un val cheo de medas, ou unha xibeira preta de carballos, ni na hora outonal do solpór, tan preñada de soídas, tan parexa co espírito de Rosalía.

Aló nas tardes serenas,  
aló nas tardes caladas...

Rosalía gostaba de baixar

o mosteiro de Conxo, un «hermoso retiro, con sus verdes frondas, su claustro y su silencio», porque sólo eiquí, di ela, en «El primer loco», (páxina 763), «puedo calmar, en parte, la inquietud que me devora el alma». Nisas tardes sombrias, adoitaba tamén sairda sua casa padronesa, e ir, Bastabales, a sentarse «baixo a sombra do ramaxe», na hora dos seus amigos:

*Paseño, paseño,  
vol pola tarde calada,  
de Bastabales camiño.*

Aconsellaría, pra que a emoción sexa comprida, escoitar os lamentos rosalianos acompañados pola música que Torres Creo compuxo pra eles.

A mala conciencia rosaliana é produto feminino, enfermizo, e decimonónico; ou tamén rebela nas páxinas masculinas de fin de século, como ronsel de un vivir romántico?. Dende a distancia de cen anos, o cantar XXII semella unha produción existencialista. Na realidade, Rosalía, cando esquirbeu iste poema, non fixo ningún oxetivismo anímico. Os secretos que ela ten, consomen e devoran a sua alma: pro deixan intauta a personalidade allea do mundo, e de calquer «ego», que non sexa o dela.

As ideas e a linguaxe da poetisa diríase que nasceron excitadas e xustas, con vibracións atmosféricas de luces e ventos. As tres partes do cantar, —porque tres tén, e ben distintas—, poden ser outros tantos paisaxes románticos, e psicolóxicos.

A primeira parte disólvese no curso do tempo, ou o tempo, que fai culleres—, lima as eurugas da vida; a segunda, reflexa a sua versión intimista do mundo, cheo de pasións e contrastes; a terceira, xa veu eidas as cambiantes anímicas, entoa o «epos» da posesión propia, un Te Deum de ledicia polo trunfo do sosego escontra domedo. Como si saíse dun romanticismo vello e delorido, pra voltar ó neoclasicismo con idilios xeóxicos.

Hai quen considera probe máxico aventurar que se trata eiquí de síntomas persoais de Rosalía; ou de que o poema retrate un detremiante momento da sua vida. Que zais poida ser unha poesía de evasión do mundo. Estamos afeitos a ver cómo Rosalía se sente intrépete do mundo que a rodea.

A cántiga con que se abre e cerra o cantar tén mil variantes, en prosa e verso, dentro da literautra galega. Asegún se queira enfocar, eisi pode levar a conclusións diferentes. ¿Quén non tivo fondos amores, ou fondas amarguras? Pero, pasa como no outono polo temporal; outras van a caer manselmente nas suas lagas. I é que nunca deixa de haber sufrimento e esperanza a mans cheas.

Fr. GUMERSINDO PRACER

## EL TIEMPO QUE HIZO AYER

OBSERVATORIO DE PONTEVEDRA  
Presión atmosférica, 759,6 milímetros.  
Tendencia barométrica, sin variación.  
Humedad relativa del aire, 74 por ciento.  
Velocidad, en calma.  
Visibilidad, buena.  
Cielo, nuboso.  
Clase de nubes, altoestratos y altoestratos.  
Temperatura máxima, 17 grados a las 16 horas.  
Temperatura mínima, 11 grados a las 0 horas.  
Horas de sol, 3,5.

# Este año se batirán todos los records de recaudación en la Campaña Pro-Asilo

Cuando se llevan ya recaudadas más de 90.000 pesetas, entra ahora en su última semana la tan popular Campaña Pro-Asilo de Ancianos Desamparados, que con éxito tan evidente ha venido desarrollándose gracias a la generosidad de

pontevedreses y marinenses, sin distinción de clases sociales, que con arreglo a sus posibilidades económicas han ido día a día engrosando las listas de donantes con el mayor entusiasmo.

La Sociedad Cultural De-

portiva Salcedo, que desde hace veintiocho años, en que se creó la Campaña, viene colaborando entusiastamente con ella, ha desplazado el sábado y el domingo a sus directivos y amigos a todos los lugares de la parroquia, para, en nombre del Asilo, hacer una llamada al buen corazón de las gentes de Salcedo que, como siempre, respondieron con gran cariño y entusiasmo en la entrega de sus aportaciones, tanto en el aspecto económico como en diversos artículos, que también son muy bien recibidos en aquella Casa de Caridad.

Se confía por los organizadores en que, en la semana que ahora se inicia, acudan a la llamada del Asilo aquellas personas y entidades que todavía no realizaron su aportación y todo parece indicar que los ofrecimientos que todavía están por recibir, que se batirán todos los records de esta popular campaña en favor de nuestro Asilo y de los dos centenares de ancianos en él acogidos.

Las últimas aportaciones recibidas en los establecimientos de "Radio Pontevedra", son las siguientes:

De 42.800 pesetas, importe de las subastas de "Radio Pontevedra"; de 8.000, importe de la colecta parroquial de Marín; de 1.000, de J. B. V.; de 600, de una señora; de 500, de viuda de Malvar y Muebles Poza.

De 300, de María Elena Rey; de 200, de una viuda de Bueu; unos hermanos de Celulozas, Rosalía López, María Carmen Rey y José Souto Fernández, y de 100, de Pilar Barros y Manuel Carballal, de Marín.

## Nota del Gobierno Civil sobre el Referéndum

El Gobierno Civil informa que están siendo devueltos algunos sobres informativos del Referéndum, de los que han sido enviados a los electores de la provincia por errores de inscripción en el Censo.

Por ello, se ruega a todos los mayores de 21 años que no hayan recibido dicha información, la recaben en la Oficina del Referéndum, montada en este Gobierno Civil o de los Ayuntamientos, debiendo ejercer el día 15 el voto, provistos del Documento Nacional de Identidad.

Asimismo se informa, que en las mesas electorales habrá a disposición de los electores, papeletas para ejercer el voto.

## EN EL HOSPITAL El jueves próximo, nueva sesión clínica

PONTEVEDRA. — (D. P.)

La Comisión de Cultura del Hospital Provincial, anuncia para el jueves próximo, día 16, una nueva sesión clínica del curso académico actual.

En dicha sesión, que dará

comienzo a las siete de la tarde, intervendrán los doctores, Días Lema, jefe del Servicio de Cirugía «B» del Hospital, y Poza Méndez, médico ayudante del referido Servicio, versando el tema de la reunión, sobre: «Tumores del intestino delgado».

## Nota de la Delegación de Trabajo sobre la votación de los trabajadores en el Referéndum

PONTEVEDRA. — (D. P.)

La Delegación Provincial de Trabajo, facilitó la siguiente nota:

«Teniendo en cuenta lo establecido en la Orden del Ministerio de Trabajo de nueve de diciembre de mil novecientos setenta y seis, de desarrollo del Decreto 2.636/1976, de diecinueve de noviembre, cuyo artículo tercero previene el derecho y el deber de tomar parte en la votación del Referéndum convocado por el Gobierno relativo al Proyecto de Ley para la Reforma Política, esta Delegación, de acuerdo con el Excmo. señor gobernador civil de la provincia, tiene a bien establecer lo siguiente:

1.º—Todas las empresas de esta provincia cuyos respectivos horarios de trabajo incluyan con cualquier cuantía de tiempo entre las 9 de la mañana y las 8 de la tarde concederán a sus trabajadores mayores de 21 años que se encuentren en el pleno de sus derechos civiles, un permiso de 4 horas ininterrumpidas, para tomar parte en la votación del Referéndum del Proyecto de Ley para la Reforma Política, el día 15 del mes en curso.

2.º—Las citadas 4 horas de permiso a que se refiere el apartado anterior serán retribuidas por las empresas, de conformidad con lo establecido en el artículo 25 tres de la vigente Ley de Relaciones La-

borales de 8 de abril de 1976.  
3.º—Las empresas exigirán a los trabajadores la exhibición de la correspondiente certificación expedida por la mesa electoral, a los efectos del abono del tiempo preciso para la mencionada votación.  
Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

## NUEVOS PROYECTOS DEL G.A.E.I.G.

### Inversiones por más de 5 mil millones de pts. y 2789 puestos de trabajo, en la provincia

PONTEVEDRA. — (D. P.)

En el día de ayer y bajo la presidencia del gobernador civil, don Gervasio Martínez-Villaseñor García, se ha reunido el Pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, para conocer y dictaminar los expedientes presentados a la 2.ª fase del II Concurso del Gran Área de Expansión Industrial de Galicia y que afecta a la provincia de Pontevedra.

En dicha reunión se acordó dictaminar favorablemente ocho proyectos industriales acogidos al G. A. E. I. G., que supone una inversión de

4.071.000.000 de pesetas y la creación de 2.46 puestos de trabajo en la provincia, lo que unido a los acuerdos favorables recaídos en la anterior reunión del Pleno de fecha 24 de noviembre sobre proyectos presentados a la 1.ª fase con una inversión de pesetas 1.87.000.000 y la creación de 383 puestos de trabajo totalizan la cantidad de pesetas 5.158.000.000 de inversión y la creación de 2.789 puestos de trabajo, suponiendo un importante avance en el inmediato futuro industrial de la provincia por constituir todos los proyectos inversiones a corto plazo.

## Nota de la Asociación «Amigos da Cultura»

PONTEVEDRA. — (D. P.)

La Asociación «Amigos da Cultura», nos remite la siguiente nota:

«Amigos da Cultura», a fin de salvar a sua responsabilidade diante dos seus asociados, que quer facer constar publicamente que o pasado día 6 depositou en Correos a correspondencia pertinente para a convocatoria da Xunta Xeral Ordinaria que establecen seus estatutos.

Como queira que esa convocatoria non foran distribuídas aos socios según se puido comprobar, e funcionarios de Correos non dan razón de sua distribución tampouco, non sendo posíbel que se volatilizaran tantos sobres,

«Amigos da Cultura», fai público que no día de onte foi posta en Correos unha nova convocatoria para o día 15, as 7.30 da tarde da xunta xeral ordinaria ao orde do día de costume (Lectura acta anterior, informes de actividades culturais realizadas e a facer, Informe situación económica e elección de nova directiva) e a celebrar no local social da Asociación.

Sin perviño das reclamacións e accións legais que correspondan, no seu caso, por violación da correspondencia en outras posibles figuras de lictivas, Amigos da Cultura quer deixar constancia que é allea totalmente a esta clase de anomalías que aguar da non se repitan».

## LA CIRCULACION Y LOS SEMAFOROS

Por enésima vez la avenida de La Coruña es noticia.

Denunciar que la circulación por aquella parte de la ciudad se hace más peligrosa cada día, debido principalmente a que dicho tráfico aumenta y en mayor proporción también la anarquía con que se practica, sería repetir algo viejo y sabido de todos, pero es evidente que en aquel lugar no se respetan ni la velocidad permitida ni menos aún la preferencia del peatón en los pasos de cebra.

Este potaje circulatorio no tiene más que dos caminos para su solución definitiva: un guardia de policía urbana en cada uno de los pasos de cebra, en servicio permanente, y esto no es viable, o la instalación de semáforos, solución que ya sugerí en otras ocasiones. ¿Por qué no se instalan? Los vecinos de allí no dieron motivos para que se les someta indefinidamente a la tortura del sobresalto constante.

Y tampoco los de Santa Clara que no hicieron nada abominable que yo sepa, merecen el castigo que supone estar a todas horas pendientes de la «dichosa» curvita de entrada, en donde «siguen» aparcando, como si tal cosa, todo cuanto vehículo pasa por allí, amén de los de siempre por su costumbre inveterada y consentida. ¿No merece, acaso, la pena este hecho punible y grave, que se comete a diario, un poco de vigilancia? Este rincón seguro que se convertiría en una mina para los ejecutivos. A propósito de este espacio, coincidente con otras calles, se nos concedió el derecho a la instalación de un semáforo hace ya varios meses. ¿Por qué no se instala? ¿Qué pena que exista una tan acusada desgana de hacer!

El nuevo alcalde de Barcelona, con motivo de esta circunstancia, decía a un periodista que su máxima preocupación sería la ciudad, y su actividad la dedicaría de lleno a sus calles, sus plazas, sus jardines, sus parques, sus transportes y a la ordenación razonada de su circulación, logrando de este modo o pretendiendo lograr, que la ciudad fuera cómoda y agradable para sus habitantes y sintieran éstos, incluso, la necesidad de vivir en ella. ¡Vaya mirlo blanco! De veras que nos da envidia.

CELESTINO VILAR Y AMIGO

### ¡OPORTUNIDAD!

ALMACEN DE RETALES Y SALDOS DE FERIA

VENTA AL POR MAYOR

Carretera de Lourido. PONTEVEDRA

**ALQUILERES**

- SE ALQUILA piso amueblado Razon en Marpe Pergrina 29 2. Pontevedra
- SE ALQUILA piso amueblado Edificio Cine Gonziz. Enseñará portero. Teléfono 85 19 89
- ALQUILA piso muy cen trado amueblado con teléfono Razon Teléfono 59 47 51 Santiago
- ALQUILO habitación a caballero de orden Plaza Barceles Edificio 16 4. D.
- SE ALQUILA piso per 2 ó 3 años Tel 85 65 83
- SE ALQUILA piso. calle An durique. 35. Povo. Tel. 290363 Vigo.
- ALQUILO piso amueblado Razon Benito Corbal 57 Teléfono 85 97 68 Pontevedra
- SE ALQUILA piso amueblado Razon Tomáfer Peregrina 5
- SE ALQUILA piso amueblado nuevo Tel. 85 56 49 tar des
- NECESITASE piso econo. mico. para persona sola en Marin. Pontevedra o alrededores. Tel. 85 02 74

**AUTOMOVILES**

- **INFERIA** del automóvil "Riomño" automóviles nuevos y de ocasión Admitimos cambios Grandes facilidades Consultarnos sin compromiso. Vigo Bolivia 22 Teléfono 41 89 34 y 41 29 67 Casa central en Madrid Calle Alberto Aguilera 30 Teléfono nº 44 12 100
- **MOKA 120** Venta de automóviles usados Juan Bautista Andrade 15 (frente a la Borna A'Pallota al lado del Estadio de Pasarón)
- SE VENDE 450 Razon Teléfono 84 00 48 Marin

**COCHES de ocasion**

Procedentes de operador cambio, todas las marcas totalmente rev. zados, a precios de oportunidad y con amplias facilidades de pago



- SE VENDE Seat 1.430. Es tado Impecable. Razon Pelu quera Paris. Riestra. 30.

**DEMANDAS**

- SE NECESITAN costureras para máquina industrial fibra de trefilos. Teléfono 88 19 99 Marin.
- SE NECESITA chica ser vicio. Razon. Jaime Janer. 16 3. Marin Teléfono 88 06 49.
- CANIZARES necesita de. lugueras señoras Suedo e Convenir Seguros Sociales. A Muruais 1.º
- SE NECESITA asistenta. Razon Genera' Mola. 4. 1.º D
- SE NECESITA empleada hogar. Razon: La Caeyra. 5 segundo D. Tel. 85 63 45
- SE NECESITA asistenta de 9 mañana a 4 tarde: Ra zón: Riestra 38. 1.º Dcha.

**ENSEÑANZA**

- FRANCÉS Eurocentra. to das especialidades. Niveles. Michelena. 1/6.º Tel. 85 64 13.
- INGLÉS Eurocentra. gabi nete de idiomas. Grupos redu cidos. Michelena. 1/6.º Te léfono 85 64 13.
- SAINT PATRICK. Centro de Estudios de Idiomas. Mi chelena. 22/3.º Tel. 85 46 97.
- ASTER. Por lo que paga a un profesor particular pue de tener profesores (Licencia dos) particulares en varias asignaturas. (Incluso idiomas y guitarra).

**ANUNCIOS BREVES**

**PEDROSA AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**  
ANDRÉS MURUAIS, 1- PONTEVEDRA

- ALQUILO: Locales, Paseo Colón, Muruais, Benito Corbal y La Parda.
- FINCAS: Varias situaciones, distintas superficies.
- SOLARES: En La Lanzada, Rajó, Poyo, Mogor, Areas, Campolongo y Montecelo.
- CASA: En Rajó, sobre la playa, amueblada, agua, luz y finca.
- APARTAMENTOS: En Bueu, playa Loureiro y playa Agrelo.
- PISOS: Pisos céntricos.
- PISOS: c/ Echegaray, calefacción, garaje.
- PISOS: Muy amplios, c/ Manuel del Palacio. Buena construcción.
- LOCAL: Céntrico, 1.050 m2. Facilidades.
- TRASPASO: Negocios acreditados céntricos. Facilidades de pago.
- CASA: En Campelo, 140 m2., muy soleados, agua, luz. Facilidades.
- LOCAL: Acogido, 240 m2. Buena situación.
- ALQUILO: Pisos en varias situaciones.
- PISOS: Corbaceiras, 115 m2. Calefacción

- NECESITASE chica liza con informes. Sueldo 9.000 pe setas. libres jueves y domin gos. Razon: Benito Corbal. 16. 2.º Dcha. entrada Galerías Teléfono 85 37 74
- GANE dinero con direc ciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacio nal. Balmes 246, Barcelona 6
- SE NECESITA señora de compañía para sacar de pa seo 2/3 horas diarias a per sona mayor. Razon: Teléfo. no: 85 44 53. 6 85 06 20
- SENORAS, señoritas ¿que re ganar dinero? Distribuya productos AVON. Tel. 855599
- SE NECESITA chica. Ra zón: Tel. 85 99 64. Avda. de Vigo. 2.º B.
- ASTER Clases en régi men particular. Selectividad. COU Magisterio. BUP. Maes tría. EGB. Idiomas. por pro fesores nativos. Latin Grie go Graduado Escolar. Cálculo. Contabilidad Javier Pulg. 12. 2.º Teléfono 85 53 27.
- MATEMATICAS Física. Química grupos reducidos. COU BUP Peregrina 16. 2.º Teléfono 859321
- MATEMATICAS. Física y Química Oposiciones Magiste rio Impartidas por licencia dos Peregrina 16 teléfono 850759

- LAYBE vende finca 48.000 m2. en terrenos de la playa fachada 160 m en Sanguenjo.
- LAYBE vende solares para dos, tres, cuatro y cinco alturas en Urbanización Si neiro El Grove
- LAYBE vende solar a 5 metros de playa a Montalvo Superficie 2.230 m plano y licencia para chalet en San genjo
- LAYBE vende solar, 54 metros fachada al mar y 26 metros a carretera proyecto y licencia obra en Naniñ
- LAYBE vende bajo céntri co fachada dos calles en San genjo
- LAYBE vende bajo comer cial 105 m2 aproximada mente en Portonovo.
- LAYBE vende bajo y en tresuelo bien situado. cual quier negocio Precio muy in teresante
- LAYBE traspasa o vende magnifico supermercado Ple no rendimiento
- LAYBE traspasa negocio trabajando. Ideal familia. Am plias facilidades en Marin.
- LAYBE vende 2 chalets playa Montalvo. Magnificas vistas a la ria
- LAYBE vende chalet 4 dor mitorios, garaje, jardín frente ensenada La Toja
- LAYBE vende chalet 3 dor mitorios y terreno Playa La Lanzada
- LAYBE Oficinas en alqui ler edificio de lujo Parking, aire acondicionado Despa chos desde 30 m2. Desde 15.000 Ptas mes. Calle Goya. Ma drid.
- LAYBE Finca 300 hec táreas. Con casa y dos ma nantiales. Ideal para ganade ría. Mecanizable en 80%. Lugo.
- LAYBE. Vende piso 185 metros cuadrados. Calefac ción. Buena situación.
- LAYBE vende piso 4 dor mitorios calefacción central. Buena situación.
- LAYBE alquila bajo cén trico.
- LAYBE vende magnificos pisos. Superficie, 140 m2 en Plaza de Barcelos.
- LAYBE alquila locales para oficinas céntricos.
- LAYBE traspasa perfume ría acreditada. Buena situa ción.
- LAYBE vende finca 4.500 m2 agua y luz, a doce Km. de Santiago.
- LAYBE vende últimos pi sos en construcción C/ Hó. tros esquina Avda. de Lugo en Santiago.
- LAYBE vende piso C/ Ge neral Moscardó 200 m2 más 100 m2 de terraza, 4 dormi torios, salón-comedor ampli simo. 3.500.000 pesetas. Faci lidades 2548802 Madrid.
- LAYBE vende bajo comer cial entero o fraccionado, su perficie 422 m2 38 de facha da. Precio muy interesante en las Camellas (Vigo) José Antonio 30 Tel. 41 91 11
- LAYBE vende pisos 4 dor

**TRASPASOS**

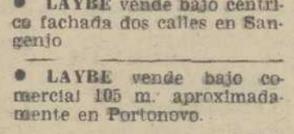
- SE TRASPASA bajo comer cial Llamar teléfono 859411
- SE TRASPASA bajo am plio y nuevo para restauran té u otros negocios. Teléfo. no 85 28 42.

**VENTAS**

**LAYBE AGENCIA DE LA PROPIEDAD**

- LAYBE en Madrid.
- LAYBE en Santiago.
- LAYBE en Vigo.
- LAYBE en Marin.
- LAYBE en Sanguenjo.
- LAYBE en Lugo.
- LAYBE en El Grove.
- LAYBE en Pontevedra. Be nito Corbal, 7 bajo. Teléfono 850768 y 852032.
- LAYBE vende pisos ave nida de Vigo esquina Pedro Alcántara. Calefacción cen tral y garaje.
- LAYBE vende piso 4 dor mitorios (muy amplio) en Vir gen del Camino.
- LAYBE vende pisos 4 dor mitorios, 140 m2, calle Eze quiet Masont, Marin.
- LAYBE vende pisos con calefacción en Urbanización Pedras Negras San Vicente do Mar.
- LAYBE vende magnificas parcelas, buen precio en La Caeyra.

- LAYBE vende finca 48.000 m2. en terrenos de la playa fachada 160 m en Sanguenjo.
- LAYBE vende solares para dos, tres, cuatro y cinco alturas en Urbanización Si neiro El Grove
- LAYBE vende solar a 5 metros de playa a Montalvo Superficie 2.230 m plano y licencia para chalet en San genjo
- LAYBE vende solar, 54 metros fachada al mar y 26 metros a carretera proyecto y licencia obra en Naniñ
- LAYBE vende bajo céntri co fachada dos calles en San genjo
- LAYBE vende bajo comer cial 105 m2 aproximada mente en Portonovo.
- LAYBE vende bajo y en tresuelo bien situado. cual quier negocio Precio muy in teresante
- LAYBE traspasa o vende magnifico supermercado Ple no rendimiento
- LAYBE traspasa negocio trabajando. Ideal familia. Am plias facilidades en Marin.
- LAYBE vende 2 chalets playa Montalvo. Magnificas vistas a la ria
- LAYBE vende chalet 4 dor mitorios, garaje, jardín frente ensenada La Toja
- LAYBE vende chalet 3 dor mitorios y terreno Playa La Lanzada
- LAYBE Oficinas en alqui ler edificio de lujo Parking, aire acondicionado Despa chos desde 30 m2. Desde 15.000 Ptas mes. Calle Goya. Ma drid.
- LAYBE Finca 300 hec táreas. Con casa y dos ma nantiales. Ideal para ganade ría. Mecanizable en 80%. Lugo.
- LAYBE. Vende piso 185 metros cuadrados. Calefac ción. Buena situación.
- LAYBE vende piso 4 dor mitorios calefacción central. Buena situación.
- LAYBE alquila bajo cén trico.
- LAYBE vende magnificos pisos. Superficie, 140 m2 en Plaza de Barcelos.
- LAYBE alquila locales para oficinas céntricos.
- LAYBE traspasa perfume ría acreditada. Buena situa ción.
- LAYBE vende finca 4.500 m2 agua y luz, a doce Km. de Santiago.
- LAYBE vende últimos pi sos en construcción C/ Hó. tros esquina Avda. de Lugo en Santiago.
- LAYBE vende piso C/ Ge neral Moscardó 200 m2 más 100 m2 de terraza, 4 dormi torios, salón-comedor ampli simo. 3.500.000 pesetas. Faci lidades 2548802 Madrid.
- LAYBE vende bajo comer cial entero o fraccionado, su perficie 422 m2 38 de facha da. Precio muy interesante en las Camellas (Vigo) José Antonio 30 Tel. 41 91 11
- LAYBE vende pisos 4 dor



- VENDO casas con y sin terreno en Sanguenjo. Tenorio La Lama, Carballedo Gorgu lion El Marco Estribela y Marcón. Informa Aiva Pere grina 46, entresuelo
- VENDO fincas de varias dimensiones desde 200.000 pe setas a 20.000.000. Informa Aiva. Peregrina 46 entresue lo.
- VENDO pisos terminados nuevos y usados desde 1.450.000 a 4.300.000. Informa AIVA Peregrina 46 entresue lo.
- PISOS en construcción con 3, 4 y 5 dormitorios, ca lefacción central y garaje. fa cilidades. Informa. Aiva Pe regrina 46, entresuelo.
- VENDO pisos en Marin con 4 dormitorios, 2 baños, calefacción central. próximo a terminar. Informa: Aiva. Peregrina. 46 entresuelo.
- AIVA Vende casa con o sin terreno.
- AIVA Vende fincas va rias dimensiones.
- AIVA Vende solares.
- AIVA Vende pisos termi nados nuevos o usados.
- AIVA Vende pisos en construcción.
- AIVA Vende piso en Ma drid.
- AIVA Oficina en Vigo.
- AIVA Oficina en Orense
- AIVA Oficina en Villagar cía.
- AIVA Oficina en Ponte vedra C/ Peregrina 46, en tresuelo.
- ¡GANGA!! finca con ca sa 2 km. Pontevedra. 3.700 m2 (Vende Elvsa, Loureiro Crespo, 11. 2.º Izq.)
- SAN VICENTE do Mar Apartamento amueblado s vende. Tel. 85 39 91

- LAYBE en Madrid
- LAYBE en Santiago.
- LAYBE en Vigo
- LAYBE en Marin
- LAYBE en Sanguenjo.
- LAYBE en Lugo
- LAYBE en El Grove

**MARTINEZ COMPRA-VENTA DE PROPIEDADES**  
Oliva, 4-1º - Tel. 853895

- BAJO 410 m2 muy cen trico acceso muy cómodo. Pre cio oportunidad. Vende: Marti nez.
- PLAZAS de garaje. fácil acceso muy céntrica calle. con llave en mano. Precios interesantes. Vende: Marti nez.
- PISOS calle Naranjo, Blanco Porto, Fdez. Ladre. da González Gallas, Avda. de Vigo Avea. de La Coruña 4 y 5 dormitorios, parquet, co cina y baño y aseo mármol desde 2.100.000 en adelante. Vende: Martinez.
- PISOS en Arzobispo Mal var y Travesía Pardo Bazán. 3 y 4 dormitorios, comedor co cina, baño y servicio de gara je en sótano incluido precio. Vende Martinez.
- PARTICULAR a particu lar vende solares playa Mo gor, Aguite y otras zonas. Razon Benito Corbal 2.º Pon tevedra
- EN PLAYA Lapamán te rreno 900 m. Telf 850707. de 10 a 12 noche
- RIOS Agencia de la Pro piedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales comer ciales. Traspasos General Mo la, 12. Teléfono 85 36 58 Pon tevedra.
- FINCA 120.000 m2 dedica da a ganadería, completa mente cerrada. Vende Rios, C/ General Mola 12 bajo. Te léfono 85 36 58
- FINCA con casa, carrete ra Orense. 5.790 m2 fachada 70 m. Vende Rios.
- FINCA 10.500 m2 en Ri badumia. Vende Rios.
- BAJO C/ Perfecto Feijóo 235 m2. Vende Rios.
- BAJO Arzobispo Malvar 260 m2 a dos calles. Vende Rios.

**PISOS TERMINADOS**

listos para ocupar, buen salón-comedor, tres dor mitorios, 2 baños com pletos, cuatro armarios empotrados, cocina, la vadero, trastero en desván, parquet, etc. Infor man: Telfs. 85 13 88 y 85 23 29.

ANUNCIESE EN ESTA SECCION

**¡PROPIETARIO!**

¿Quiere Vd. cambiar su piso USADO por uno NUEVO?

¡CONSULTENOS!

Agencia Inmobiliaria **PEDROSA**  
C/Andrés Muruais, 1-Bajo. PONTEVEDRA

- BAJO sótano 180 m2 Trav. Joaquin Costa 2.000.000 pesetas. Vende Rios
- BAJOS en La Caeyra des de 1.000.000 de pesetas. Ven. de Rios.
- BAJO y terreno 1.150 m2 C/ Juan Bautista Andra. de. 4.000.000 pts. Vende Rios
- BAJO en Salvador More no, fachada a dos calles 500 m2 Vende Rios.
- BAJO céntrico, altura en tresuelo, 181 m2. Vende Rios
- PISOS desde 1.850.000 pe setas facilidades a 12 años. Vende Rios.
- PISO C/ General Mola, amplísimo, con garaje. Ven. de Rios.
- PISOS C/ Riestra de lu. jo. Vende Rios.
- PISOS de categoría C/ Javier Pulg, mármol, parquet rastrelado, cocina amuebla da trastero, garaje. vende Rios.
- PISOS C/ Blanco Porto, construcción de primera. Vende Rios.
- PISOS en Marin, entrega tricial 500.000 pesetas. Vende Rios.
- PISOS en Juan Bautista Andrade. 5 dormitorios Ven. de Rios.
- PISOS en Gonzalo Ga. llas, Plaza de Barcelos San ta Clara. El Grove. San Vi cente do Mar. Vende Rios
- ULTRAMARINOS, cafete rías, comercio de materiales de construcción, etc. Tras. pasa Rios.
- LAYBE en Pontevedra Be nito Corbal, 7 bajo. Teléfono 850768 y 852032.
- FINCA solar en Devesa Alba, de 1.500 m2 Tef. 858817

## FRASES HISTORICAS

Las frases históricas son a manera de hitos que amojonan los campos, las heredades de Clío, musa de la Historia. Recorrer estos hitos, estas frases, es el recorrer de la Historia; el pasar y volver de sus páginas informándonos, contándonos de las razones de estos mojonos que, en coordenadas de tiempo y espacio, nos determinan los hechos; nos dan las historias de la Historia. Estas frases son locuciones siempre arrancadas del dolor, de la desesperación, del desengaño del excepcionalismo... Con el dolor también el desengaño de un «¡También tú, hijo mío!», que bien sabemos de las razones y por quién pronunciada. De Lavoisier sabemos el «¡Oh, libertad... cuántos crímenes se cometen en tu nombre!», y que pronunció ya bajo la cuchilla de la guillotina, y crímenes que parecen ser el precio que nos hace pagar el liberador de turno por las muchas cadenas, que para liberarnos, nos echa encima. Son expresiones siempre pronunciadas espontáneamente y en la energía que climatéricamente la acción disponía. Estas frases, hoy se emplean en sentido traslaticio y con las que se pretende significar mucho más de lo que le letra expresa. Por ello, en el expresar, en el hacer buen uso de estas frases nos evita soltar un largo discurso condensando lo mismo en pocas palabras.

Así, cuando Bruno tras invadir Roma y luego negociar con los romanos la evacuación de las tropas y por ello levantar el cerco del Capitolio, ponderando en la balanza el oro que aquella evacuación costaba, fue que faltando a la palabra de lo convenido en aquellas negociaciones, en que Bruno rompe su fidelidad, deshace el equilibrio ya alcanzado, e infiel a la palabra, poniendo en los pesos todo el peso de su enorme espada, oblicando por ello a poner en el otro platillo más oro, es por lo que los romanos hacen su protesta por no atenerse Bruno a lo acordado, hace que éste suelte aquel «¡Ay de los vencidos!». Para los vencidos no hay más ley ni derecho que el de aqachar la cabeza.

Cuando queremos justificar una decisión que no es reversible, nos acordamos del César con lo de «¡La suerte está echada!». También podríamos recordar la frase de Méndez Núñez en Valparaíso, que para siempre quedó como código del honor de los marinos, pero en que mejor es recordar la del también marino, Sánchez Barcaiztegui, en El Callao, cuando ante un amago de incendio en su nave, causado por un proyectil del enemigo, niegase a conjurar el peligro a costa de tener que anegar la santabárbara soltando la frase negativa de: «¡Hoy no es día de mojar la pólvora!», y que con ella expresamos el tomar decisiones extremas y temerarias.

También sabemos de «¡Vivan las cadenas!», y que en estos días anda en nuestros periódicos por haber sido una vez más pronunciadas —posiblemente por los que con ellas no han de cargar, ser aherrojados—, con motivo de la ten-

sión política que en estos momentos vivimos.

Muchas son las frases que en mínima expresión, dan la expresión de lo mucho que con ellas se quiere decir. Con un «Matesa» o un «Reace» aludimos a situaciones turbias y de poco claros negocios y corrupción en la administración. De USA nos ha llegado un «Watergate» y que ha quedado para expresar de lo torcido en el proceder en la más alta magistratura de ese país, pero en que ya tras ésta, nos llega la de los sobornos bajo la expresión de «Lockheed», denotando así donde se dan casos de soborno, cohechos y cobrar inmorales comisiones por quienes tienen la obligación de ser el crisol y espejo de las virtudes de la patria, y que quedan a la altura de prosaicos comisionistas. Estas dos últimas palabras —frases—, tienen el inconveniente de su barbarismo, por lo que deben ser rápidamente castellanizadas para así mejor entendernos, cosa que podría hacer nuestro gran Camilo J. Cela —que es académico—, y no salirnos en la «tele» con palabritas que ya conocemos de muy antiguo y que están en la calle a toda hora. Estos sobornos, los de la «Lockheed», se han dado por diversos países, y en Italia, en dónde por cierto, con este motivo quieren procesar a un ex-primer ministro, a Rumor. Así la gente pierden la fé en los Gobiernos, y aquí no faltan «Rumores», pero que quedan reducidos a eso: a rumores, y, ¡quién puede con los rumores...!, y no vamos a discutir por unos modestos presentes navideños en forma de cestitas con champán y mazapán, ya que al fin y a la postre, a quien le amarga un dulce y no le va uno de esos vitillos...

Otra frase que ahorra un largo discurso es la de «Remember» —el acuérdate—, y que la Historia nos dice que fue pronunciada por Carlos I de Inglaterra al pie del patíbulo, y dirigida a aquel pueblo que se sofazaba en su ejecución, aunque en esto de quién pronunció dicho «Remember», según a misma Historia, hay discordancia de criterios, por lo que también se dice que ese «Remember» fue dirigido a la víctima por un voluntarioso verdugo, desconocido y misterioso personaje, en que cubierto el rostro con una careta, se ofreció espontáneamente para separarle del tronco la real cabeza, desapareciendo luego entre la muchedumbre que saboreaba aquel macabro espectáculo. Pienso que en esto de ofrecerse voluntariamente para llevar a efecto una ejecución tiene mucho de tomarse la justicia por la mano, cuando la justicia ha de estar exenta, libre de odios y venganzas que rayen en lo personal, y así hace poco hemos visto, o por lo menos enterado, de cómo se han ofrecido voluntarios para llevar a efecto unos ajusticiamientos por piquetes de ejecución.

No cabe duda, que en esta duda que la Historia nos apunta —la de por quién fue pronunciada el «Remember»—, es aleccionadora: duda que termina por decirnos que tanto reyes como vasallos, gobernantes como gobernados, han de vivir pendientes de ese «Remember», de ese «acuérdate», de un pasado y que también nos sea aviso para el porvenir...

Así se expresa la Historia, de la que se dice ser «maestra de la vida» y también «memoria de los pueblos».

JOAQUIN COBO PORTILLO

DOCTORA

Mercedes J. Seijo Mosquera

PEDIATRIA - PUERICULTORA

REANUDA SU CONSULTA

A. González Besada, 11 - 3.º Telf. 85 27 40.

## Hoy, desfile de modelos en el Mercantil. pro-Cruz Roja

PONTEVEDRA.—(D. P.)

Hoy martes, a partir de las 18,30 horas en el Casino Mercantil e Industrial, se celebrará un desfile de modelos a beneficio de la Cruz Roja.

Durante el desarrollo del desfile será servido un té y asimismo serán sorteados valiosísimos premios, entre los que destacan el sor-

teo de un fin de semana en el Gran Hotel de La Toja; un artículo de peletería y un centro de cristal y plata.

Se ruega encarecidamente que la reserva de mesas se realice en el transcurso de la mañana en la secretaría de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, sita en Charino 5, o llamando al teléfono 85 21 15.

## EL CAMINO RECTO DE UN EMIGRANTE JUBILADO

¡Esta es mi tierra y esta es mi casa! No parece imposible estar aquí. Tantos años añorándola, y hoy que en ella me encuentro siento la infidelidad de mi Pontevedra entrañable que engalanada con las pompas de su conmensurable progreso aniquila las reminiscencias de los tiernos años y de los primeros juegos. Sus calles, ampliamente alargadas por el infantil recuerdo, se muestran encogidas por la veracidad del momento.

Paseo por sus ágoras y calles, y como un argós busco reconocer las cosas, en tanto mis paisanos, con su atención curiosa, me envuelven en el personalismo tantas veces ausente cuando se camina por las grandes metrópolis. Todo ha dejado de ser como ha sido. Ni siquiera en mi encuentro al que una tarde de frío y sol arrojó su servidumbre gallega para servir a un país extranjero.

Pronto mi vista se cansa de la búsqueda de lo inanimado, tornando mi atención hacia la gente que me rodea. Los saludos vuelan a mi alrededor. Los transeúntes, que por las breves aceras no puedes soslayas, te miran a la cara con la insistencia curiosa de un esperado reconocimiento. Abundan las boinas sobre cejas unidas y ojos prietos, en autodefensa, ansiosos de mostrar un espejo pleno de seguridad. Las mujeres parecen haber limado sus antaño abundantes formas, y emergen como juncos limeales en la humedad del ambiente.

Esta noche sentí deseos, como Jules Renard, de decir al sol perezoso: «Es la hora. ¡Levántate!». No vivo la vida, sino mis problemas personales de soledad y marginación. Cuando era joven me decía: «Nadie se pierde por los caminos de la lentitud aunque se lleve en el otoño floreciente. ¡Dios de los diablos! ¡qué palabras más compensadas! tener y no poder hacer uso de lo tenido.

Escena VI, Acto V 2.ª Parte

FAUSTO (Goethe)

Huyo de mí, y sin motivación alguna me acerco a Santiago de Compostela. Durante el viaje, e iparabrisas, se inunda con gotas de lluvia que con su rielante color descienden, como ríeles por el blanco cristal riéndose de mi atenta mirada. Las calles de Santiago asemejan un mosaico sin asfalto.

Sin darme cuenta llevo ante la catedral, le doy la espalda y cruzo la plaza resguardándome de la lluvia bajo unos soportales. Un viejo sin motivo aparente, camina desde un extremo al otro hasta que dos turistas de afiladas figuras le inquietan algo. Son las cuatro menos cuarto y ante mí múltiples paraguas colgados en el cielo caminan de la mano de jóvenes que van a algún sitio llenos de porqués, mientras yo no encuentro los míos, lejos de mi ciudad a la que mi inactividad no hace mía. ¡Siento la sana envidia del camino vital no recorrido por esa juventud. Ya lo dijo Goethe:

«Dios te da la nuez, pero sin cascar. Mas con la seneotud la nuez sólo es cascara».

JOSE MANUEL REIRAS

## SUCESOS

### Un niño, resultó muerto en accidente de tráfico

PONTEVEDRA.—(D. P.)

En la carretera de Tuy a La Guardia, km. 38,130, el coche de turismo matrícula M-824312, conducido por Emilia Eras Bonilla, atropeló al menor, Daniel Vicente Amorín, de siete años de edad, cuando pretendía cruzar la calzada. Resultó con graves lesiones, que le ocasionaron la muerte.

### ACCIDENTE CON VARIOS HERIDOS. EN MARIN

A última hora de la tarde del pasado domingo, tuvo lugar un grave accidente en el lugar de Pardavilla, al chozar un turismo matrícula M-9401-A, conducido por José Luis Lorenzo Iglesias, y otro conducido por Manuel Omil Calvar. Como consecuencia del accidente, resultaron heridos los cuatro ocupantes de dichos vehículos, que fueron ingre-

sados en el sanatorio «Virgen del Puerto», de Marín. Juan García Fraugas, de 19 años de edad, vecino de San Pedro, conmoción cerebral, heridas inciso en cara y región lumbar izquierda, y contusiones múltiples.

Alfonso Valladares Pastoriza, de 29 años, vecino de Marín, conmoción cerebral y heridas inciso en la cara y contusiones en diversas partes del cuerpo.

José Luis Lorenzo Iglesias, de 28 años, vecino de Marín, con heridas múltiples, desgarro de córnea y hernia en el iris, que le ocasionó la pérdida del ojo izquierdo.

Manuel Omil Calvar, de Pardavilla, con heridas múltiples. Este lesionado, una vez efectuadas las correspondientes curas, pudo reintegrarse a su domicilio. Los restantes quedaron internados.

PARRILLA CRIOLLA

### Restaurante «BUFALO»

(Santa Clara, 33)

ESPECIALIDADES: PARRILLADA CRIOLLA — CHULETON — CONEJO Y POLLO A LA BRASA

TAPAS VARIADAS

RICHADA

en la Academia Médico-Quirúrgica

### El viernes, sesión de homenaje a la figura de Castelao

PONTEVEDRA.—(D. P.)

CONFECCIONES

### «MODUMBO»

CONJUNTOS PUNTO DE TODAS CLASES Y TALLAS A MEDIDA.

Virgen del Camino, 21

La Academia Médico-Quirúrgica de Pontevedra, celebrará el viernes próximo, día 17, una sesión académica de homenaje a la figura de Castelao.

Intervendrán, como conferenciantes, el doctor Ramón Baltar, que tratará el tema: «Castelao y la Medicina», y el profesor Filgueira Palverde, que hablará sobre: «Castelao y la oariografía».

# PUERTOS

## MARIN

Están en el puerto marino los buques «Cabo Formentor», descargando sal y el «Moncho Reboredo», que carga pasta de celulosa para Motril. Entró, salió el «Campana», después de descargar fuel-oil y gasóleo.

## VILLAGARCIA

Tráfico nacional: Entradas: «Cementos Rezola Galicia», de Gijón, con 1.320 toneladas de cemento; «Argonte» y «Docampo», con bacalao; «Extramur Sur», de Torrevedra, con 1.000 toneladas de sal. Esperados: «Felguera», de Cartagena, con 500 toneladas de urea; «Federico Barreras», con tñidos congelados y «Pico de Mulhacén», a tomar carga general para Ceuta, Melilla y Palma de Mallorca.

Línea de Canarias: Salidas: Para Vigo el correo marítimo «Isla de Formentera», después de embarcar 300 toneladas de carga general para puertos canarios. Esperados: el domingo día 19 el correo marítimo «Villa de Bilbao».

Tráfico exterior: Esperados: Inglés «Norman Commodore», a embarcar 1.000 toneladas de madera con destino a Inglaterra.

## MAREAS PARA HOY

09.06 h.: primera pleamar.  
02.49 h.: primera bajamar.  
21.55 h.: segunda pleamar.  
15.34 h.: segunda bajamar.

## Liceo Casino de Marín

NECESITA CONSERJE

INTERESADOS PRESENTARSE EN OFICINA DE EMPLEO SEAF/PPO. C/ HERREROS, 22. PONTEVEDRA. REF.º N.º 92.

## Ayer fue inaugurado el Mercado

### Regional Ganadero de Lugo

A Rivera Manso le fué impuesta la insignia de la Orden del Mérito Agrícola

LUGO.—El Mercado Regional Ganadero de Lugo ha sido inaugurado a primera hora de esta tarde en un acto que presidió el director general de Producción Animal, Eduardo Laguna, que representaba al ministro de Agricultura.

Al acto asistieron el delegado provincial de Agricultura, Dasio Carballeira Tella; alcalde y Corporación Municipal y otras primeras autoridades provinciales y locales. Bendijo las instalaciones el «canciller de abispado», Manuel Fernández Vázquez.

En el salón central del Mercado tuvo lugar un acto en el transcurso del cual fue impuesta al periodista Francisco Rivera Manso la insignia de la orden del Mérito Agrícola en su categoría de oficial. Pronunciaron breves parlamentos el delegado de Agricultura, el alcalde, el señor Rivera Manso y cerró el acto el director general destacando la importancia del mercado ayer inaugurado para la comercialización del ganado en la provincia lucense. El nuevo mercado ocupa

una superficie de 55.000 metros cuadrados de terreno cedidos al Ayuntamiento de Lugo por un vecino de la capital. Está ubicado en las proximidades del Polígono Industrial del Ceao y fue sufragado por el Ayuntamiento, Ministerio de Agricultura y Comisión Provincial de Servicios Técnicos.—(Cifra).

SE NECESITA

### CAMARERO

Razón: Oficina de Empleo SEAF/PPO. Herberos, 22. Ref.º 291.

### ¡¡ OPORTUNIDAD !!

Particular a particular vende piso a estrenar; salón-comedor, tres dormitorios, dos baños, trastero, posible plaza garaje, facilidades. Informes: Telf. 85 32 80.

## OCHENTA Y CUATRO MILLONES DE PESETAS

# Crédito extraordinario de Obras Públicas para el pago de expropiaciones en la provincia

PONTEVEDRA.—(D. P.)

En el último Consejo de Ministros se aprobó un crédito extraordinario para el Ministerio de Obras Públicas, correspondiendo a esta provincia la cantidad de 84 millones para pago inmediato, del importe de 109 expedientes expropiatorios de obras de carreteras provinciales, tramitados últimamente, que a continuación se indican:

Carretera N-120, Logroño-Vigo, 38 expedientes que afectan a los Ayuntamientos de La Cañiza, Mondariz, Puenteareas, Porriño, Mos y Vigo, por 23.130 pesetas.

Carretera N-541, Orense-Pontevedra 20 expropiaciones. Ayuntamientos de For

carey, Cerdedo, Cotobad, y Pontevedra, 20.108.408 pesetas.

Carretera N-525, Orense-Santiago, 34 expedientes, Dozón, Lafín, Silleda, y La Estrada, 28.514.004 pesetas. Lo que hace un total de 71.753.230 pesetas.

Carretera 550, Vigo-Bayona, 3 expedientes, Vigo, 5.328.350 pesetas; C-550, Cambados-Vilagarcía 4 expedientes, Cambados, Villa nueva y Villagarcía, 3 millones 364.631 C-331, Porriño-Gondomar, dos expedientes, Porriño, 819.202 pesetas; N-550, Redondela Puente Internacional un expediente, Salceda, 27.850 pesetas; N-120, Porriño-Vigo, un expediente. Mos, 75.914 pesetas; N-550 Puente Tri

pes, an Tuy, dos expedientes, Tuy, 220.170 pesetas; N-640, Vegadeo-Pontevedra, travesía de La Estrada, 3 expedientes, La Estrada, 856.139 pesetas; C-531, Pontevedra-Vilagarcía, un expediente, Poyo, Pontevedra, Barro, 1.500.514 pesetas. Lo que hace un total de 12.246.770 pesetas.

Las sumas mencionadas totalizan los 84.000.000 de pesetas.

## LONJAS

### MARIN

Un total de 15.276 kilos de pescado y marisco han sido subastados ayer en la lonja de Marín, alijados por 17 barcos.

Las cotizaciones registradas han sido las siguientes: Bacalada, de 5 a 19 pesetas el kilo; calamar, de 130 a 153; cigala, de 285 a 800; merluza, de 279 a 315; pescadilla, de 137 a 215; gallos, de 145 a 252; rodaballo, a 455; lenguado, de 380 a 400; rape, de 112 a 195; pota, de 49 a 62; faneca, de 10 a 68; pulpo, de 35 a 68 y jurel de 6 a 23 pesetas el kilo.

### BUEU

Pescado por valor de pesetas 85.808 ha sido subastado ayer en la lonja de Bueu.

Las cotizaciones registradas fueron piarda, de 37 a 42 pesetas el kilo; mugel, a 8; pulpo, 1.005 kilos, de pesetas 80.30 a 83 el kilo y varias especies de 15 a 27 pesetas el kilo.

### RIVEIRA

Un total de 6.559.493 pesetas proporcionó el pescado y marisco subastado ayer en las lonjas de Riveira y Aguiño.

Las cotizaciones registradas han sido: Pulpo, de 79 a 81 pesetas el kilo; merluza, de 360 a 445; abadejo, de 126 a 179; palometa, de 51 a 63; besugo, de 219 a 230; pancho, de 93 a 115; faneca, de 78 a 97; lenguado, de 530 a 548; rodaballo, de 375 a 622; sardina, de 14.60 a 17; calamar, de 139 a 172; chipo, de 87 a 96; nécora, de 187 a 233; cigala, de 340 a 539; congrio, de 48 a 95 y pescadilla, de 129 a 187 pesetas el kilo.

## Precios en la feria de ganados de Verín

VERIN.—Unas 250 cabezas de ganado porcino y medio centenar de vacuno han sido vendidas en la feria de ganados celebrada en Verín.

La mayor parte de porcino vendido corresponde a cerdos de ceba para matanza demociiliaria. La cotización ha sido de 120 pesetas kilo-canal, registrándose un aumento de 5 pesetas con respecto a la feria anterior.

por cabeza. La pareja de cerdos de engorde y recria se vendieron a 6.000 pesetas.

En vacuno las ventas han sido sobre el medio centenar. Las vacas de vida salieron para Junquera de Ambia, Monterrey, Cualedro, Villardevós Ganzo y de Limia y Trasmiras, cotizándose entre 70.000 y 80.000 pesetas.

Las vacas para el sacrificio, de las que se vendieron 26, se cotizaron entre 140 y 150 pesetas kilo-canal. Salieron para Porriño y Benavente (Zamora).

En el ganado de cerda de recria también ha habido ligera subida de 500 pesetas

### SANTIAGO

## Peregrinación al sepulcro del Apóstol

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Los profesores participantes en las Jornadas Mispano-Lusas de Anatomía Patológica que se han venido desarrollando en Compostela, acudieron el domingo a la Catedral, en peregrinación.

En el Pórtico de la Gloria los peregrinos fueron recibidos por la Comisión Capitular encargada de las peregrinaciones de esta semana.

Después del rezo de las preeces jubilaires, que fue dirigido por el prefecto de ceremonias de la Basílica, Juan Filgueiras Fernández, el pre

sidente de la Sociedad Española de Anatomía Patológica, doctor Pujol, catedrático de la Universidad de Salamanca, leyó la invocación al Apóstol.

Contestó al oferente el arzobispo de la Archidiócesis, monseñor Angel Suquía Goicoechea quien destacó la vieja vinculación existente entre España y Portugal y la especial de la Iglesia portuguesa con la Iglesia compostelana.

Al final del acto funcionó el Botafumeiro.

## Pago por expropiaciones del Ministerio de Obras Públicas

MADRID, 13.—Del retraso en el pago de las indemnizaciones por expropiaciones el Ministerio de Obras Públicas se ocupa en estos momentos según nota del citado Ministerio facilitada a «Cifra» y que dice lo siguiente:

«En los últimos tiempos la Prensa española se ha ocupado extensamente de un problema que afecta a muchos españoles en su relación con el Ministerio de Obras Públicas: El retraso en el pago de las indemnizaciones por expropiación que corresponde a obras hechas principalmente por las direcciones generales de Carreteras y Obras Hidráulicas.

El importe de la deuda, que supera los ocho mil millones de pesetas, podrá reducirse a menos de la mitad en plazo breve como consecuencia de los acuerdos adoptados en el último Consejo de Ministros.

El Consejo aprobó el envío a las Cortes de un proyecto de ley de un crédito extraordinario de más de cuatro mil millones de pesetas y el Ministerio de Hacienda previó in forme preceptivo del Consejo de Estado pondrá inmediatamente a la disposición del Ministerio una primera cantidad para el pago de las expropiaciones pendientes.

Según fuentes próximas al Ministerio de Obras Públicas existe el propósito de reducir hasta su nivel normal la deuda pendiente a lo largo del ejercicio de 1977.

El Gobierno, sin duda, ha querido señalar la importancia que concede a la reducción de esta deuda, que afecta desfavorablemente a tantas familias españolas cuyas propiedades fueron en su día expropiadas con arreglo a la ley de expropiación de obras públicas de interés nacional.» —(Cifra)



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## D. MANUEL CARBALLIDO REY

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 13 DE DICIEMBRE DE 1975, DESPUES DE RECIBIR LOS SS. SS. Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD D. E. P.

Su esposa, María Luisa Tarela Blanco; hijos, M.ª del Carmen, Rafael y Juan José; padres, hermanos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las misas que, por su eterno descanso se celebrarán hoy martes, día 14, a las SEIS de la tarde en la iglesia parroquial de la Virgen del Camino, y el sábado, día 18, a las CINCO de la tarde en Iria Flavia-Padrón, favores por los que dan las más expresivas gracias.

Pontevedra, 14 de diciembre de 1976



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## DON FRANCISCO Riestra Calderon

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 14 DE DICIEMBRE DE 1975, DESPUES DE RECIBIR LOS SS. SS. Y LA BENDICION APOSTOLICA D. E. P.

Sus hijos y demás familia,

AL RECORDAR tan triste fecha, ruegan una oración por su alma y la asistencia a los funerales que, por su eterno descanso se celebrarán hoy, martes, día 14, a las OCHO de la tarde, en la Basílica de Santa María la Mayor, favores por los cuales anticipan gracias.

Pontevedra, 14 de diciembre de 1976

# Guía Médica

# El presidente del Gobierno suspende su visita a Barcelona

Doctor **ABALO** DR. ANTONIO

**BARRAL**

ESPECIALISTA PULMON PIEL ASMA, ALERGIAS

AEROSOLTERAPIA PRUEBAS DE ALERGIAS

Consulta de 10 a 1. Previa cita

Tarde de 4 a 7.

Daniel de la Sota, n.º 1-1.º. Teléfono 85 57 32

PONTEVEDRA

Dr. **JUAN ALONSO IGLESIAS**

OCULISTA

García Camba, 10. Tardes y horas convenientes. Teléfono 85 03 18. PONTEVEDRA

**J. L. CONESA**

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

URGENCIAS:

Sanatorio Mareaco

CONSULTA: De 11 a 1.

Peregrina, 31.

Doctor **JESUS PECE CELLIER**

ESPECIALISTA EN PEDIATRIA, Diplomado en INMUNOLOGIA Y ALERGIAS PEDIATRICA

De la Sociedad Española de INMUNOLOGIA Y ALERGIAS De la Asociación Internacional de ASMOLOGIA

Consulta de 9 a 1 y de 4 a 7. Previa petición de hora.

TELEFONO 85 19 13

BENITO CORBAL, 17-3.º

**LOZANO B.**

GARGANTA, NARIZ - OIDOS

(Del Cuerpo Médico de I.M.F.C.O.S.A.)

FONIATRIA Y LOGOPEDIA

Trastornos del Habla y Lecto-Escritura Audiometría Infantil Sordomudez

CONSULTAS:

C./ Echegaray, 24 6.º. C. y D. de 10 a 1 y de 4 a 6.

Teléfono 85 04 72

Dr. **I. M.ª de Malet**

**Andreu**

ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGIA

DIAGNOSTICO PRECOZ

CANCER GENITAL

Joaquín Costa, 22-1.º A

Teléfono 85 04 97

Consultas previa cita

Doctor **Manuel Carballo Fraga**

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA

CONSULTAS: De 11 a 1

Sanatorio Nuestra Señora de La Merced

Doctor **Daniel Valenzuela**

**Fernández**

Teléfono 85 44 00

OTORRINOLARINGOLOGO

Cirugía funcional del oído

CONSULTAS: De 10 a 1 y

Sanatorio Santa Rita

previa cita.

de 4 a 7.

BARCELONA, 12.— El presidente del Gobierno ha aplazado la visita a Barcelona, prevista para el día 13 de diciembre.

Con este motivo ha dirigido a través del Gobierno Civil, la siguiente carta a todos los asistentes a los actos programados, con motivo de su visita.

Carta del presidente:

«La gravedad de unos hechos, que están en la mente de todos y que aunque no lo han conseguido ni lo conseguirán, pretenden turbar el pacífico y esperanzado caminar del pueblo español hacia la normalización de su vida democrática, precisamente en estos días en los que todos los ciudadanos de España van a decidir en Referéndum su porvenir político, me aconsejan no comparecer ante ustedes en Barcelona, para escuchar las conclusiones de la comisión para el régimen especial de Cataluña.

Si los actos programados se mantienen en la fecha prevista, tendría que reducir a breves horas mi presencia ante ustedes, o enviar un representante. Pero la importancia excepcional que la corona y por tanto el Gobierno de Su Majestad, atribuye a Cataluña dentro del conjunto de las tierras de España; el convencimiento firme del sentido de que el hecho regional y su institucionalización no puede ser eludido a ningún nivel del Estado; el respeto profundo que todos los españoles y a su cabeza el Gobierno de la nación, deben profesar, y profesar a la lengua y la cultura de las diferentes regiones; la certeza de que sentar las bases para el logro de unas legítimas autonomías dentro de la incuestionable unidad de España, es una parte necesaria del proceso de normalización política impulsado por S. M., y el vivo deseo que como presidente del Gobierno tengo de conectar directa y personalmente con Cataluña, me aconsejan aplazar el acto de presentación de las conclusiones de la

comisión y mi presencia con ustedes hasta una próxima fecha que rápidamente señalaremos.

Les ruego que comprendan las razones de este aplazamiento que está ins-

pirado precisamente en los más nobles y serios sentimientos de respeto hacia Cataluña, hacia todas y cada una de las regiones y a España entera.

Les saluda cordialmente. Adolfo Suárez.

Presidente del Gobierno 12 de diciembre de 1976.

Fuentes próximas a las autoridades barcelonesas señalan que la visita del presidente se efectuará seguramente el día 20 de diciembre.— (Cifra).

## Actividad de TV.E. el día 15

115 personas manifiestan su postura de abstención en el Referéndum

MADRID, 11.— Televisión Española emitirá varios espacios el próximo día 15 dedicados al desarrollo del Referéndum nacional. La programación se abrirá a las ocho y media de la mañana con un programa de información nacional y a las nueve y media comenzará un programa regional simultáneo.

A las cinco de la tarde se emitirá un informativo especial sobre el Referéndum y los siguientes a las seis y media y diez y media de la noche. Pasadas las doce de la noche será emitido un am-

plio reportaje sobre el desarrollo de las votaciones. Televisión Española cejará su emisión a las cuatro de la madrugada, al objeto de ofrecer los resultados provisionales del Referéndum, caso de estar preparados.

Durante toda la jornada estarán funcionando en el Palacio de Congresos y Exposiciones dos unidades móviles en color. Asimismo, unidades móviles cubrirán la información sobre las votaciones en diferentes puntos de Madrid. (Europa Press).

MANIFIESTAN SU POSTURA

Un grupo de 115 personas, intelectuales, escritores, artistas, profesores y periodistas, ha dado a conocer en Madrid un escrito en el que exponen públicamente "una serena reflexión sobre el momento histórico que vivimos" pide un ambiente de libertades públicas como condición para toda consulta popular, y anuncian que se abstendrán en el Referéndum.

Señala que los españoles han depositado esperanzas en la madurez de su sociedad, para asimilar el cambio hacia la democracia. Para la consulta popular, en la que se somete a aprobación la Ley de Reforma Política, solicitan un ambiente de libertades públicas: de partidos políticos, de manifestación y expresión.

Dice el escrito, que el pueblo no ha participado en la elaboración de la Ley, que el Gobierno se muestra desinteresado y belligero ante los discrepancias, por lo que se plantea el dilema de que la contestación negativa puede interpretarse como rechazo del deseo de cambio, y la afirmativa como dejar al arbitrio del Gobierno un proceso sin control. Por ello, anuncian su abstención.

Entre los firmantes se encuentran los sacerdotes Deiz, Alegría, José María Llanos y Augusto Carnicer (Consiliario nacional de la JOC), los catedráticos López Aranguren, Francisco Yndurain y Alberto de la Hera; el economista don Carlos Sánchez Reyes; los periodistas José Antonio Gurriarán (Pueblo), Pedro Altares (cuadernos para el diálogo), Lorenzo Contreras, Enrique Bustamante, Fernando Castello y Rodolfo Vázquez Prada; el escultor Chillida; los pintores Antonio Tapies, José Quinovart, Rafael Canogar y Juan Genoves; el músico Cristóbal Halperín; los escritores Buero Vallejo, Caballero Bonald, Aurora de Albornoz, José Hierro, Alberti y Celaya; los actores Casares, María Luisa San José, Tina Sáinz, Fernando Delgado, José María Prada, La Iy Soldevilla, Victoria Vera Concha Velasco y Juan Diego; y los cantantes Víctor Manuel, Ana Belén y Miguel Ríos.— (Europa Press).

## Manifestación pro-ampnistía en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 13.— La manifestación en pro de la amnistía solicitada por varias asociaciones de vecinos de San Sebastián y denegadas por el gobernador civil de la citada ciudad, se celebró a mediodía de ayer en las inmediaciones de la plaza de Guipúzcoa.

Cerca de un millar de personas participaron en esta manifestación, durante la cual se cruzaron algunos vehículos en la calzada, y que desembocó en la parte vieja de la ciudad.

En la calle Narrica, los manifestantes levantaron una barricada, que fue desmontada a primeras horas de la tarde por la Policía.

Las fuerzas del Orden Público intervinieron en varias ocasiones, desalojando algunos bares y haciendo varios disparos con balas de goma.

No se tienen noticias de que se hayan producido heridos y, según parece, no se detuvo a nadie.—(Europa Press.)

## Propaganda del Partido Comunista para la abstención en el Referéndum

PONTEVEDRA.— (D. P.)

El pasado domingo, a mediodía, miembros del titulado Partido Comunista de Galicia, se manifestaron en esta ciudad en la campaña de abstención en el Referéndum.

En plena Plaza de la Herrería, instalaron una mesa con octavillas y ejemplares de «Mundo Obrero», en tamaño tabloide, así como ejemplares a multicopista de «A Voz do Pobo», órgano del partido comunista gallego, que distribuyeron ampliamente. Al frente de la mesa, se hallaban los miembros del Comité Ejecutivo Carlos Núñez Rodríguez y Celestino García Braña, colaborando un grupo de jóvenes en el voceo y distribución de la mencionada propaganda. Al fondo de la mesa, aparecían unas pancartas alusivas, habiendo sido colocada también otra, en el cruce de Daniel de la Sota y Peregrina.

Poco antes de la una de la tarde, se acercaron a la mencionada mesa unas parejas de la Policía Armada, que procedieron a retirar

las pancartas y recoger la propaganda allí existente, sin que surgieran otros incidentes. La pancarta de la calle Daniel de la Sota, fue retirada también, teniendo que ser utilizada la escalera del Cuerpo de Bomberos.

## CAMACHO, bajo protección oficial

MADRID, 13.— El líder de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, se encuentra desde hoy bajo protección policial, tras haber denunciado en un juzgado madrileño seguimiento por varios individuos sin identificar, según ha sabido «Cifra» del señor Camacho.

Al parecer, esta mañana, cuando salía de su domicilio, el señor Camacho comprobó que varios individuos le seguían, persecución que se prolongó durante todo el recorrido en «Metro» que hizo hasta llegar al número 34 de la calle de Atocha.

El señor Camacho comunicó sus sospechas al abogado Jaime Sartorius, y, en compañía de otras personas, se dirigió al Juzgado de guardia número 10. En su camino hasta el Juzgado y durante su estancia en la cafetería del Supremo, fueron seguidos por otros dos individuos, agregó a «Cifra» Marcelino Camacho.

Tras la denuncia por seguimiento, el señor Camacho recibió garantías de protección policial, al igual que sucedió en visperas del último 20 de noviembre.—(Cifra.)

## ASISTIERON MAS DE TRES MIL PERSONAS MITIN DEL PARTIDO NACIONALISTA VASCO

SAN SEBASTIAN, 13.— Más de 3000 personas se acudieron al mitin organizado por el Partido Nacionalista Vasco en el Frontón Municipal de Vergara. Presidió el acto el señor Zabaleta y, como oradores, intervinieron los señores Aguirre, Bujanda y Arzallus, quienes se expresaron en Euskadi y en castellano.

El señor Aguirre disertó acerca de la situación de la cultura vasca, presentando los puntos de vista de la ponencia cultural para la asamblea del partido nacionalista vasco, en la que proponen la promoción del Euskera como

lengua oficial en el país vasco, la introducción progresiva del bilingüismo, la valoración esencial e inmediata de los conocimientos del euskera y la educación gratuita hasta el nivel de una universidad vasca, que mejore la estructura básica de la universidad en el conjunto del país. Terminó asegurando que el P. N. V. quiere instaurar la cultura vasca en euskera para los hijos de Euzkadi.

Gerardo Bujanda inició su discurso diciendo que, efectivamente, el P. N. V. no se encontraba solo, como se le mostraba por aquella masa de oyentes. El P. N. V. dijo, persigue la liberación del pueblo

vasco, con miras a encuadrar a un futuro Euzkadi en Europa, que llegue a reunir en un propósito común a ambas orillas del Bidasoa.

Arzallus alabó la memoria del sacerdote recientemente fallecido, creador del cooperativismo de Euzkadi, Arizmen darireta. La meta del P. N. V. declaró Arzallus, es la autonomía del país vasco, pero no la que se obtuvo como concesión del Gobierno republicano en 1936, sino la que Euzkadi tiene derecho, es decir, la plena restitución foral, con abolición de la ley de 25 de abril de 1959.—(Europa Press).

# RETRASO

(Viene de la primera página) r.ique Tierno Galván del Partido Socialista Popular (PSP), harían entrega al presidente del Gobierno de una carta en la que se le solicita que reciba a dicha comisión.

Como se recordará, la llamada «Comisión de los 9» de la Oposición celebró el pasado viernes una reunión en la que acordó que Tierno Galván y Jordi Pujol hicieran entrega al presidente del Gobierno de una carta en la que se solicitaba que el señor Suárez recibiera a dicha comisión.— (Europa Press).

## ELEMENTO TRANQUILIZADOR

MADRID, 13.— El presidente del Partido Socialista Popular, don Enrique Tierno Galván, ha declarado, a preguntas de un redactor de Europa Press, que en las actuales circunstancias el inicio de las negociaciones entre el Gobierno y la oposición sería conveniente y un elemento tran-

quilizador para la opinión pública.

El profesor Tierno, es, con Jordi Pujol, el encargado de mantener en representación negociadora de la Oposición, una entrevista con el presidente del Gobierno en la que le hará entrega de una carta en la que se le solicita que reciba a dicha comisión.

Por otra parte, el presidente del Partido Socialista Popular declaró que veía como «al go posible y probable» que esta entrevista se retrasase o no consecuencia de las necesidades imperiosas de tiempo que tiene el Gobierno que se enfrenta, entre otras cuestiones de importancia, al Referéndum y al rapto de don Antonio María de Oriol y Urquijo, «el retraso sería comprensible y no podemos atrevernos a hacer una censura por ello».

Por último, el señor Tierno Galván insistió en que sería algo objetivamente bueno y conveniente el inicio de la negociación gobierno oposición.— (Europa Press).

# CLAUSURADO EL CONGRESO DE «FUERZA NUEVA»

## Blas Piñar, reelegido presidente

MADRID, 13.— Ayer domingo, en los locales de «Fuerza Nueva», fue clausurado el Congreso de este partido, primero que se celebra desde su legalización. El Congreso había iniciado el sábado con una sesión a puerta cerrada en la que se estudiaron una serie de ponencias y se procedió al nombramiento de la junta directiva del partido que quedó constituida de la siguiente forma: Presidente don Blas Piñar; vicepresidente, don Angel Ortuño; secretario general don Francisco Lasso; secretario técnico, don José de las Heras; y administrador don Pedro Galván.

En la jornada de clausura intervino en primer lugar el presidente de «Fuerza

Joven», Luis María Sandoval, quien aseguró que un gran número de jóvenes se están afiliando al partido, pues su ideología —afirmó— tiene una gran guerra para ellos.

A continuación, tomó la palabra Sol Lafita, delegada femenina de «Fuerza Nueva» quien en su intervención señaló que «levantaremos nuestras banderas de la España eterna contra los traidores».

### DISCURSO DE BLAS PIÑAR

Por último, hizo uso de la palabra el presidente de «Fuerza Nueva», don Blas Piñar, quien, tras mostrar su alegría por la celebración de este primer Congreso del partido, criticó la actitud del Gobierno ante la campaña del Referéndum y afirmó que cuando se desarrolla con la premura oficial una propaganda

del Gobierno para arrastrar al sí en la reforma política, hay que hablar claramente para que cada ciudadano pueda comprender la verdad.

En relación con el Congreso del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que ha tenido lugar recientemente en Madrid, dijo que no había sido en absoluto obrero porque había tenido lugar en un hotel de superlujo. Atacó a los líderes de partidos socialistas extranjeros que acudieron al mismo y los calificó de «chusma del mundo marxista», y afirmó que el Gobierno había consentido la celebración de algo que está consentido en el Código Penal.

«Contra la mística del marxismo —añadió— no conozco más que la nuestra, la que hizo levantarse a los falangistas y a los requetés».

### CARRILLO SE PASEA

El señor Piñar señaló en otra parte de su intervención que «Santiago Carrillo se pasea por Madrid protegido por la Policía y se dedica a dar órdenes. Y todo esto lo tolera el Gobierno».

Por último, tras una alusión al secuestro del señor Oriol, insistió en la necesidad de votar «no» en el próximo Referéndum, afirmando que la batalla política actual la ganará Franco después de muerto y ya hemos empezado a ganarla».

Finalmente, unos jóvenes de Fuerza Nueva cantaron una canción de homenaje a Franco y otra titulada «Votemos no», inspirada en un conocido villancico navideño. Después fueron entonados el «Orígenes» y el «Cara al Sol».

# «Anepa» votará «sí»

## Mitin hedillista en el descanso de la proyección de una película

BARCELONA, 13.— El grupo político «ANEPa» votará «sí» en el próximo Referéndum, según han hecho saber esta tarde portavoces de la citada organización en un comunicado facilitado a los medios informativos.

Califican al Referéndum como «camino abierto a la democracia» e indican que la reforma política podía haber sido dentro de un mayor marco de libertades, pero estas se consiguen ejerciendo el derecho de voto. Por otra parte, no debemos desaprovechar esta gran oportunidad para que dejen de existir para siempre las dos Españas.— (Cifra)

### REITERAN SU POSTURA ABSTENCIONISTA

VICTORIA, 13.— Después de haber sido suspendida ayer por orden gubernativa una conferencia bajo el título «Ala va bajo el Referéndum», las fuerzas políticas participantes todas ellas de extrema izquierda (O. R. T., P. C., O. I. C. E., M. C. E., L. C. y L. C. R. ETA-VI) han reiterado en rueda de prensa su postura de abstención ante el Referéndum.

Por otro lado, la asamblea de trabajadores de «Forjas Alavesas» acordó sumarse a la postura abstencionista. En este mismo sentido, se ha manifestado la asociación democrática de la mujer del País Vasco.— (Europa Press).

### MITIN HEDILLISTA

MADRID, 13.— El descanso de la proyección de la película Canciones para después de una guerra, fue interrumpido esta noche por tres representantes de Falange Española de las J. O. N. S. (hedillistas) que ocupaban las primeras filas del patio de butacas, los cuales dirigieron una arenga a los espectadores recomendando la abstención.

Presentó al grupo José María Gussoni, secretario general de Falange Española de las J. O. N. S. autodenomina-

da Auténtica y le acompañaban José Briz, militante de este grupo político, director de cine y realizador de TVE y Narciso Perales, hijo.

Asimismo, fueron lanzadas octavillas desde el escenario y tres militantes desplegaron una gran pancarta en la pared de butacas, en la que se leía: «Abstención, Falange Española de las J. O. N. S.».— (Cifra).

### EN LIBERTAD

MADRID, 13.— El miembro del buró Central del Partido del Trabajo de España, Narciso Aguado y una militante del partido, Blanco Amigado Torres, fueron puestos en libertad, sin procesamiento, a mediodía de hoy, por decreto del magistrado juez de Orden Público número dos.

Nazario Aguado y Blanca Mangano, fueron detenidos en la Gran Vía, el pasado sábado, cuando repartían propaganda pro-abstención en el

proximo Referéndum.— (Cifra).

### LLEVADAS A DECLARAR

CADIZ, 13.— En una céntrica calle de Cadiz, fue organizado, en la noche del domingo, una especie de mitin en el que seis personas se dirigieron a los transeúntes, por medio de un megáfono, en favor de la abstención en el próximo Referéndum.

Posteriormente fueron llevados por miembros de las Fuerzas del Orden a la Comisaría de Policía, donde prestaron declaración en torno a los hechos.

Las seis personas, entre las que se encontraban don José Manuel Duarte Sodal y don Jaime Pérez Llorca, apoyaban su postura en los argumentos de coordinación democrática y no tenían autorización para realizar dicha actividad en la vía pública.— (Europa Press).

# Los poetas demandan voz en la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13. Como si no fuera ya suficientemente esotérica y retórica la ONU, los dirigentes del tercer Congreso Mundial de poetas vinieron hoy a promover una resolución que pide un poeta con cada delegación.

Además, el forum de poesía de Nueva York, propone también la designación de un poeta con residencia en la ONU.

En tormentosa conferencia de prensa, el presidente del Congreso de poetas, doctor Jno Platthy, la autora de la resolución, Frederika Blankner, primera poetisa en residencia y diplomata «Aeureum Honoris Causa», y otros correligionarios argumentaron que tanto la política nacional como internacional está carente de «personas con visión».

«Sólo cuando no hay visión la gente perece, según

la poetisa doctora Blankner que fue la que más dispuesta pareció a admitir que puede haber otras personas, incluyendo hasta novelistas, periodistas y arquitectos, que también tengan «visión», y citó como ejemplo de alguien que sería tan aceptable como un poeta al filósofo griego Platón.

BARCELONA, 13.— Un herido al recibir un impacto de proyectil de goma en la boca y un «container» incendiado a causa de un cóctel «Molotov», ha sido el balance de varios contactos de manifestación registrados a primeras horas de esta noche en calles adyacentes a la Plaza de Cataluña.

# La situación laboral en Madrid

MADRID, 13.— El panorama laboral de Madrid a las 12 de la mañana del día de hoy es el siguiente, según informan fuentes sindicales:

Rock y H. D. Lee. La empresa continúa cerrada desde el día 10 por tiempo indefinido con autorización de la autoridad laboral. La plantilla es de 900 trabajadores.

CASA (Getafe). Cerrada por paro de los 3.000 trabajadores de la plantilla en apoyo a las peticiones a raíz de las deliberaciones del convenio.

John Deere, S. A. de Getafe. Paro de los 1.300 trabajadores de su plantilla por apoyo a las peticiones del convenio.

Ibelsa (Alcalá de Henares). La empresa cerrada desde el pasado día 9 ha abierto esta mañana sin que se reincorporara nada al trabajo. Ha vuelto a ce-

rrarse. Motivo del paro: apoyo al convenio.

Telefonía Electrónica S. A. En paro como protesta del despido de 6 trabajadores y expediente a 2 cargos sindicales que se produjeron hace días. La plantilla es de 220 trabajadores.

Pegaso. Paro de 7.30 a 9 de toda la plantilla (6.500) en apoyo del convenio.

Eurest. Continúa el paro hoy a las 7 horas (19) tendrá lugar una asamblea a la que asistirán los representantes de la empresa para tratar del conflicto.

Bimbo. Paro de 700 trabajadores de los 1.400 de la plantilla durante toda la jornada como apoyo al convenio.

Industrias Lácteas: CLESA (390 trabajadores), (RAM 269), Red Blanca (310), Celebúsa (60), e Industrias Madrileñas Alimenticias (127 trabajadores) se encuentran en paro co-

mo en días anteriores en apoyo del convenio.

Comercial-Mecanográfica, Hispano Olivetti. La situación laboral es normal, habiéndose incorporado al trabajo la totalidad de los 600 trabajadores de su plantilla que habían parado en apoyo del convenio de Barcelona.— (Europa Press)

### CARTAS DE AVISO

BARCELONA, 13.— Un número indeterminado de los 1.800 estibadores del puerto de Barcelona, que permanecen en huelga desde principios del presente mes, han recibido una carta de la organización de trabajos portuarios, en la que se les llama la atención sobre la huelga ilegal y se apela a su reflexión y buen juicio, al tiempo que se advierte que esta conducta constituye una falta laboral muy grave.— (Europa Press)

# EL AUMENTO DE LA GASOLINA

MADRID, 13.— Haciendo eco de los rumores de un próximo aumento del precio de la gasolina en el mes de enero, de 3 a 5 pesetas por litro, la revista «Mundo», ha realizado un pequeño análisis sobre los factores por los que quedaría justificada esta elevación.

Los españoles en 1976,

han consumido 44 millones de toneladas de petróleo, al precio de 86 dólares la tonelada, y al cambio de 60 pesetas por dólar, lo que supone una cifra global de 230.000 millones de pesetas.

Para 1977, este mismo consumo valdría 34.500 millones de pesetas más, co-

mo consecuencia de la devaluación del 15 por 100 efectuada en el mes de febrero, a lo que se podría añadir otros 23.000 millones de pesetas como resultado de la elevación de los precios del petróleo, en un 10 por 100, previsto por la OPEP (y que se discurrirá a lo largo de esta semana).

# Incidentes en Barcelona y en Madrid

La principal manifestación, en favor de la abstención, concentró a varios centenares de personas en la parte alta de Las Ramblas, pero la intervención de la Policía Armada con material antidisturbios logró que los integrantes de la misma se disolvieran. Al parecer fue en esos momentos iniciales en que los manifestan-

tes intentaban reagruparse, cuando una bala de goma disparada por una de las dotaciones policiales dio en la boca a un joven produciéndole la pérdida de varias piezas dentales. Minutos más tarde, unos cincuenta jóvenes se manifestaron en las calles de Balmes, Rondas y Pelayo, lanzando un cóctel Molotov contra un «container»

que estaba lleno de papeles, que se incendiaron. Para dominar las hembras fue precisa la intervención de tres coches de bomberos que acudieron al lugar avisados por la Policía.

También se tienen noticias de varios incidentes en la Avenida de José Antonio.— (Cifra.)

## ELECCIONES MUNICIPALES PORTUGUESAS MAYORITARIO: EL «PARTIDO DE LA ABSTENCION»

(Viene de la primera página) cable de socialdemócrata, con un Centro Democrático y Social (CDS) de corte Democracia Cristiano a la derecha y el Partido Comunista a la izquierda.

A las 23.45 GMT se habían apurado los resultados de 445 de las 4.035 «freguesias», con 91.056 votantes sobre un total de 147.433 electores inscritos, lo que implica una votación del 61,76 por ciento.

El Partido Social Democrático (PSD) va en cabeza con

un 26,47 y del centro Democrático y Social (CDS) con un 23,74 por ciento.

El Frente Electoral Povo Unido (PCP fundamentalmente) alcanza un 9,81 por ciento de votos.—(Efe).

**LENTA RECUPERACION LISBOA, 13.** — Al inicio de la segunda fase del escrutinio de las elecciones municipales, el partido socialista prosigue su lenta recuperación.

Efectuado el recuento de 3.329 freguesias, el «PS» registra el 33,14; el «PSD», 24,75; al frente electoral, Povo Unido 17,95; el centro democrático social, 16,07 y los grupos de dinamización de la Unidad Popular, el 2,33.

Para las cámaras municipales, los datos oficiales revelados a las 17 horas (españolas), conceden al «PS» y al «SD» 62 presidentes a cada uno (alcaldes). El «FEPU», aparece con 30, el «CDS», con 13.—(Efe).

## EL PRESIDENTE SUAREZ, HABLA HOY POR TELEVISION

(Viene de la primera página) hoy, lunes, el programa «El día», que habitualmente se transmite en directo, en la

noche de los martes, desde una sala de fiestas de Madrid.

La intervención del presidente Suárez ante la radio y

la televisión se producirá el miércoles de los días de la noche y durará unos quince minutos.—(Cifra).

## ULTIMATUM

(Viene de la primera página) meses y el para abril la Unión Soviética no ha accedido a negociar con la Comunidad, deberá retirar toda su flota de la zona comunitaria.

El ministro de Asuntos Exteriores británico, Anthony Crossland, dijo a los periodistas que, en caso de negociación, la URSS obtendría de la C.E.E. el derecho a realizar un volumen de capturas semejante al que pesca la flota comunitaria en el mar de Barent.

Hasta ahí los acuerdos, el resto son desacuerdos, particularmente cuando se trata de definir el régimen interno al que deberán someterse todos los países del Mercado Común para evitar el agotamiento de ciertas especies.

La comisión ejecutiva de la C.E.E. ha propuesto establecer un sistema de cuotas y dejar a cada país una zona exclusiva de 12 millas. Los británicos y los irlandeses, que desde hace tiempo vienen exigiendo 50 millas exclusivas se oponen rotundamente a esta solución.

El ministro de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Anthony Crossland, dijo hoy a sus colegas que las propuestas hechas por la Comisión eran absolutamente inaceptables y anunció que si no se lle-

gaba a un acuerdo sobre el régimen interno antes del 1 de enero, Londres aplicaría medidas de conservación propias.

Crossland precisó que esas medidas afectarían tanto a la flota británica como a las de otros países, miembros o no de la Comunidad y que se mantendrían en vigor hasta que «Los Nueve» lleguen a un acuerdo sobre el régimen interno satisfactorio para todos.

El tiempo apremia y cada vez parece más difícil solucionar los problemas provocados por la futura creación de un «lago comunitario».

Mañana los ministros de Asuntos Exteriores se reunirán en Bruselas con los titulares de Agricultura para seguir discutiendo el tema de la pesca.—(Efe.)

## NINGUN PROGRESO

(Viene de la primera página) dos por guerrilleros la semana pasada.—(Efe Upi).

**CONDICIONES DE NKOMO**

**LONDRES, 13.**—El dirigente nacionalista rhodesiano, Joshua Nkomo dijo hoy que solo volverá a negociar a Ginebra después de Navidades si Gran Bretaña, está dispuesta a asumir de forma concreta sus responsabilidades de potencia colonial.

El líder del frente patriótico quiere que el Reino Unido designe un comisario residente en Rhodesia para el período que falta antes del establecimiento de un régimen de mayoría en el país.

Si el próximo día veinte de diciembre no hay señales esperanzadoras de una decisión británica en este sentido, regresaremos a la selva, advirtió en un ultimátum a Gran Bretaña.

Nkomo, considerado como el primer ministro más probable en un futuro gobierno de mayoría en Rhodesia, salió de Londres este mediodía con destino a Ginebra, tras un fin de semana en la capital inglesa.—(Efe).

La Dirección General de Seguridad hizo pública ayer una nota oficial en relación con el secuestro del presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol. La nota oficial dice lo siguiente:

Continuando las actuaciones dirigidas al esclarecimiento de este hecho y descubrimiento de sus autores, se ha identificado de forma definitiva el grupo a que pertenecen los miembros que actuaron en el mismo. Dicha organización se denomina «G.R.A.P.O.» (Grupo de Resistencia Antifascista Primero de Octubre) y está considerado como el brazo armado del Partido Comunista reconstituido, que es a su vez una excisión del P.C.E. El GRAPO reivindicó inicialmente el secuestro mediante un comunicado remitido en el día de ayer y publicado hoy en el diario «El País» de Ma-

drid, y esta misma dirigió al mismo periódico una carta autógrafa de don Antonio María de Oriol y Urquijo cuya autenticidad ha sido reconocida por los propios familiares del interesado, lo que permite asegurar, sin lugar a dudas, que han sido componentes de este grupo los que realizaron el secuestro.

La organización mencionada se dio a conocer el primero de octubre de 1975 y de ahí su denominación, habiendo participado en varias acciones terroristas.

Por la Policía y demás fuerzas de orden público se prosiguen con intensidad las gestiones y actividades dirigidas al descubrimiento y detención de los autores materiales del secuestro, manteniéndose todas las medidas policiales y de control adoptadas y a las que se hacía referencia en la nota dada con anterioridad por esta Dirección General de Seguridad sobre el aludido secuestro.—(Europa Press)

# SIN NOTICIAS

(Viene de la primera página) custrado el sábado, en su despacho de la calle Alfonso XII, fue la carta autógrafa que los secuestradores enviaron al diario «El País» y que fue reconocida como auténtica por los familiares.—(Cifra).

### L. ACARIA DE D. ANTONIO MARIA DE ORIOL A SU FAMILIA

En la residencia de la familia Oriol, en El Plantío, cerca de Madrid, continúa la afluencia de amistades que quieren permanecer en estos momentos al lado de la esposa e hijos de don Antonio María. La familia insiste en que no tiene ninguna noticia desde que el domingo recibió la carta.

En torno a esta carta, se manifiesta a Europa Press lo siguiente:

Está escrita en una cuartilla de puño y letra de don Antonio María de Oriol. Es muy breve y por los rasgos se cree que fue escrita muy rápidamente.

Va dirigida a la esposa, doña Soledad, y los hijos. Comienza diciendo que se encuentra bien y que en estos momentos su única preocupación con ella —su esposa— y sus hijos, que son lo que más quiere en este mundo, como ellos saben muy bien.

Añade que ahora lo más importante es mantener la fe, puesto que el fin último está donde, cuándo y en la forma que Dios disponga.

Insiste en que piensa sólo en ellos, a los que quiere mucho, especialmente a su esposa, Soledad.

La carta está firmada por «Antonio».—(Europa Press)

no es otro que retrasar el proceso democrático e introducir el caos en la ya de por sí difícil y delicada situación española.

El comité ejecutivo, expresa también su convencimiento de que el secuestro sólo favorece a las fuerzas más reaccionarias y termina expresando su condena por tratar de inmiscuir al PCE en dicho atentado criminal que trata de propiciar «un clima de violencia y persecución radicalmente opuesto a la convivencia democrática y pacífica que nuestro partido se esfuerza por crear».—(Cifra)

### TARRADELLAS CONDENA EL SECUESTRO

**BARCELONA, 13.**— Jesepe Tarradellas, presidente de la «Generalitat» en el exilio, condena «total y categóricamente este acto de terrorismo totalmente injustificable» que significa el secuestro del señor Oriol y Urquijo.

Esta repulsa aparece hoy en «El Noticiero Universal» desde cuya redacción, según dice el diario, fue telefonado el señor Tarradellas. Este añade que el secuestro en estos momentos «no tiene ninguna base ni sentido».

Por último, Tarradellas pidió a los secuestradores «que tuvieran cordura».—(Cifra)

### «JUSTICIA Y PAZ» CONDENA EL SECUESTRO

**BARCELONA, 13.**— «Justicia y Paz» ha hecho público el siguiente comunicado:

«Los secretariados diocesanos de «Justicia y Paz» de Barcelona, Gerona y Tarragona, una de cuyas tareas es defender los derechos humanos, procedan de donde procedan los atentados a ellos, condenan con toda firmeza el secuestro de don Antonio María de Oriol y Urquijo y desean que se resuelva felizmente para la víctima y la sociedad».—(Europa Press)

### PROSIGUEN LAS INVESTIGACIONES

La Dirección General de Seguridad hizo pública ayer una nota oficial en relación con el secuestro del presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol. La nota oficial dice lo siguiente:

Continuando las actuaciones dirigidas al esclarecimiento de este hecho y descubrimiento de sus autores, se ha identificado de forma definitiva el grupo a que pertenecen los miembros que actuaron en el mismo. Dicha organización se denomina «G.R.A.P.O.» (Grupo de Resistencia Antifascista Primero de Octubre) y está considerado como el brazo armado del Partido Comunista reconstituido, que es a su vez una excisión del P.C.E. El GRAPO reivindicó inicialmente el secuestro mediante un comunicado remitido en el día de ayer y publicado hoy en el diario «El País» de Ma-

### NOTA DEL P.C.E.

**MADRID, 13.**— El Partido Comunista de España ha difundido un comunicado en el que niega rotundamente que el «GRAPO» —grupo que se ha adjudicado la paternidad del secuestro del señor Oriol— proceda de una excisión del P.C.E.

Según dicho comunicado, firmado por el comité ejecutivo del partido, ni siquiera el Partido Comunista reconstituido —PC(R)—, del que se ha afirmado procede el «GRAPO», «en ningún caso es una excisión del «PCE».

Afirma el comunicado que el «PC(R)» procede del «OMLE» (organización de marxistas-leninistas españoles), fruto a su vez de una excisión del denominado «PC(ML)».

Por otra parte, el comunicado insiste en su rotunda condena por el secuestro del presidente del Consejo de Estado, «cuyo objetivo

### TRASLADADOS A PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

**MADRID, 13.**— Un familiar muy allegado a don Antonio María de Oriol se trasladó esta noche a la Presidencia del Gobierno, desde la fundación «Oriol y Urquijo», donde se encuentran de manera permanente desde que se produjo el secuestro.

También ha acudido a la Presidencia del Gobierno el ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa.

El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez se encontraba en su despacho oficial a la misma hora.—(Europa Press)

### INSISTEN EN LA LIBERTAD DE PRESOS

**MADRID, 13.**— Los secuestradores de don Antonio María de Oriol, en su nueva comunicación enviada a través del diario «El País», hoy, lunes, a las ocho y media de la noche, insisten en su petición hecha en la noche del sábado al domingo: que sean puestos en libertad los presos y ciudadanos (cumplen condena por terrorismo). Dicen que no admitirán dilaciones.

La comunicación ha sido trasladada a las personas más directamente interesadas en el caso.

A las once de la noche estaba siendo analizada la comunicación de los secuestradores.—(Europa Press)

### SEGUN «LE POINT»

## La masonería será autorizada en España

**PARIS, 13.**— «La masonería será autorizada muy pronto en España», afirma el semanario francés «Le Point».

En su sección confidencial, el semanario independiente de París escribe que, como el Partido Comunista, la masonería fue prohibida por una ley franquista en 1940. Las masones incurrieron en penas de veinte años de cárcel y la confiscación de sus bienes. Desde hace unos meses el Gobierno español tolera a la masonería y próximamente será autorizada, subraya «Le Point».—(Efe.)

# El Ministro Secretario General del Movimiento inauguró la piscina climatizada y el pabellón polideportivo del Estadio de la Juventud

Las obras importaron más de 54 millones de pesetas  
El Sr. García López vino acompañado del delegado nacional de Educación Física y Deportes

PONTEVEDRA.— (Servicio informativo D. P.).

Ayer, a las cinco de la tarde, el ministro secretario general del Movimiento inauguró oficialmente la Segunda Fase del Complejo Deportivo del Estadio de la Juventud de esta capital, que comprende una piscina cubierta climatizada y el Pabellón Deportivo, cuyas obras importaron más de cincuenta y cuatro millones de pesetas.

Don Ignacio García López llegó acompañado del delegado nacional de Deportes, don Benito Gastejón Plaza, procedente de Santiago de Compostela en donde presidió la constitución de una sección del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, vinculada a la Universidad compostelana, reuniéndose seguidamente en un almuerzo de trabajo con autoridades de Santiago.

Recibieron al ministro secretario general del Movimiento, a la entrada del Estadio de la Juventud, el gobernador civil de la provincia, don Gervasio Martínez Villaseñor García, gobernador militar de la plaza y provincia, don Guillermo Quintana Lacaci, presidente de la Audiencia Provincial, don Mariano Raión Sobredo, fiscal jefe, señor Varela Feijoo, presidente de la Diputación Provincial, don José Luis Peláez Casalderrey, alcalde de la ciudad, don Joaquín Queizán Taboada, consejero nacional del Movimiento, don Antonio Puig Gaité, delegado y jefe de servicios en la Provincia, alcaldes de los distintos ayuntamientos y otras representaciones.

Después del acto de bendición de las referidas instalaciones, hizo uso de la palabra el secretario provincial de la Juventud, don Bernardino Rodiño Pernas, para dar la bienvenida al señor García López, al mismo tiempo que agradecía su presencia y la de las autoridades que le acompañaban, en esta inauguración oficial de la piscina climatizada y Pabellón Polideportivo de nuestro Estadio de la Juventud.

Puntualizó el señor Rodiño que se encontraba ausente el delegado provincial, señor Bello Collado por haberle sido encomendado la dirección de un curso de esquí en el Pirineo Catalán, en el que participa como alumno el Príncipe. Este Complejo Deportivo —continaó diciendo— fue la preocupación de los



El ministro secretario general del Movimiento, D. Ignacio García López, acompañado de las primeras autoridades de la provincia, en el momento de su llegada al Estadio de la Juventud, para proceder a la inauguración de la piscina climatizada y pabellón polideportivo. — (Foto Gómez.)

dirigentes de esta Delegación Provincial. Que, evidentemente, merecía la pena afanarse, entusiasmarse e incluso disgustarse, por conseguir unas instalaciones modernas, para atender las aficiones de los jóvenes y adultos por las diferentes especialidades deportivas.

"Fue en 1971 cuando la actividad deportiva comienza a ser realidad aquí, y, para que forméis un claro juicio de su rendimiento, nos remitimos a la enumeración de los datos de estos dos últimos años, que pese a su frialdad matemática, son siempre elocuentes: En 1975, el Estadio fue utilizado, en prácticas o competiciones deportivas de los distintos niveles, por 255.845 personas, lo que supone una media mensual de 21.320 y diaria de 720. Y en el año que estamos finalizando, a 30 del pasado mes de noviembre, la cifra total de participantes ha sido ya de 304.457, cuya media mensual es de 33.400 y de 1.113 diaria.

Y el señor Rodiño, más adelante, añadió: "Permíteme, ministro, que por haber hecho referencia al Fondo de Inversiones Juveniles y estar presente en este acto la mayoría de sus miembros, aproveche esta ocasión para que en nombre de ellos de la Delegación Provincial y de la Juventud de esta provincia, hagamos tuya esta inquietud nuestra y nos sirvas de cauce para mostrar ante el Gobierno esta experiencia pontevedresa y que podamos alcanzar los apoyos y ayudas, tanto legales como económicos de la Adminis-

tración del Estado, al tiempo que por los poderes públicos, sea declarado oficialmente, Plan Piloto para la Juventud".

El secretario provincial de la Juventud, delegado en funciones finalizó su intervención, manifestando el agradecimiento al ministro secretario general del Movimiento, autoridad máxima de la Juventud y el Deporte, a la Delegación Nacional de la Juventud, a los jefes provinciales y gobernadores civiles de esta Provincia, a la Diputación Provincial, Ayuntamiento de la capital y Ayuntamiento de la Provincia, así como a cuantas entidades, organis-

mos y particulares que son miembros del F.I.J., sin cuyas aportaciones económicas no hubiera sido posible las obras que estamos realizando en la provincia ni, hoy, la inauguración de estas instalaciones.

Después de inspeccionar detenidamente las instalaciones del Estadio, el ministro secretario general del Movimiento se dirigió al nuevo edificio de la Jefatura Provincial en donde presidió la reunión del Consejo Provincial, concediendo, seguidamente, a los distintos medios informativos, una rueda de Prensa, de la que damos cuenta en otra sección de este DIARIO.

## LAS QUINIELAS

Más de doce mil pesetas para los máximos acertantes

## NO COBRAN LOS DE «DOCE»

MADRID, 13. — Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la jornada número 15 de ayer domingo:

Columnas: 92.986.816.  
Recaudación: 697.401.120 pesetas.  
55% de premios: 383.570.616 pesetas.

### — REPARTO PROVISIONAL —

191.785.308 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 15.544 columnas a 12.338 pesetas cada una).

191.785.308 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 359.924 columnas a 533 pesetas cada una).

Los apostantes de doce aciertos no cobran esta semana. — (Alfil.)

## DECIMA JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

### Tarjetas de transporte-visado de 1977

Esta 10.ª Jefatura Regional de Transportes Terrestres recuerda a los propietarios de vehículos que se hallen en posesión de tarjeta de transporte que por Resolución de la Dirección General de Transportes Terrestres, de 10 de diciembre de 1969 (B.O.E. de 19-12-69) se fijan plazos y condiciones para el visado anual de las tarjetas de transporte en todas sus clases.

Para el mejor cumplimiento de lo dispuesto, el visado para 1977 se atenderá a las siguientes:

#### NORMAS

A) El visado para 1977 se solicitará usando el impreso modelo MT-1, que se facilitará en las Oficinas Provinciales de Transportes Terrestres, dependientes de esta Jefatura Regional. En el relleno del citado impreso se tendrá en cuenta las siguientes circunstancias:

1) Se cumplimentarán todos los recuadros de datos, dejando en blanco solamente el correspondiente al número de Empresas, cuando esta sea colectiva o sociedad que no haya recibido el impreso MT-40. Si se trata de un titular individual aunque no sea transporte público, deberá consignarse el número del Documento Nacional de Identidad.

2) Los recuadros por separación de casillas se rellenan poniendo un solo número en cada una de ellas, figurando las unidades en la primera casilla de la derecha, dejando en blanco las que sobran a la izquierda.

3) Cuando se trate de sociedades cuyo nombre corresponda a siglas o abreviaturas de otro más amplio, deberá indicarse en su forma abreviada y debajo, entre paréntesis, el nombre completo.

4) Al impreso, modelo MT-1, cumplimentado según la norma anterior, y reintegrado con póliza de cinco pesetas, se acompañará:

1) El libro de ruta cuando se trate de vehículos pertenecientes a empresas de servicio público y no esté exento de su utilización (Resolución de la Dirección General de Transportes Terrestres, de 10 de marzo de 1972).

2) El libro de reclamaciones cuando se trate de vehículos pertenecientes a empresas de servicio público.

3) El permiso de circulación o fotocopia del mismo, con la diligencia de tener al corriente el reconocimiento periódico anual y también en los casos que proceda, con las siglas S.P.

A falta del permiso de circulación o de su fotocopia, se acompañará certificación expedida por la correspondiente Jefatura Provincial de Tráfico, en la que se acrediten las características y titularidad del vehículo en la fecha de comienzo del periodo de visado que corresponda a la tarjeta-visado de que se trate.

4) Certificación del Ayuntamiento de vigencia de la preceptiva Licencia Municipal, para los vehículos con tarjeta-visado de clase V.T.

5) El recibo de la Licencia Fiscal del segundo semestre de 1976 o el anual de 1977 según los casos o fotocopias de los mismos, cuando se trate de tarjetas visados de servicio privado.

6) Tarjeta MT-40 o fotocopia de la misma quienes la posean y en todo caso una fotocopia del Documento Nacional de Identidad.

7) Los titulares del vehículo de SERVICIO PUBLICO deberán presentar el impreso MT-1 con la diligencia del Sindicato Provincial de Transportes acreditativa de la continuidad de la afiliación sindical del titular. Dicha diligencia figurará en el dorso del ejemplar que ha de conservarse en las oficinas provinciales.

C) Se recuerda a los titulares de vehículos con tarjetas de transporte público de viajeros o servidores la necesidad de completar la documentación señalada en la norma anterior, con la indicada en la Circular de esta Jefatura de fecha 21 de diciembre de 1967 y que figura en el tablón de anuncios de las Oficinas.

D) Las solicitudes de visado, acompañadas de la documentación pertinente, se presentarán en las Oficinas, en los plazos establecidos y de NUEVE A TRECE HORAS.

E) Las tarjetas de transporte-visado de 1977 podrán retirarse a partir del octavo día desde la fecha de la presentación de la solicitud.

F) Las solicitudes de visado para 1977 cuyos titulares tengan descubierto en el Canon de Coincidencia no se tramitarán hasta que acrediten haber cancelado el descubierto de que se trate antes de finalizar el plazo concedido para solicitar el visado de la tarjeta correspondiente, advirtiéndose que en caso contrario se procederá a la anulación de la tarjeta-visado para 1977.

G) Las tarjetas de transporte-visado para 1977 no retiradas en los plazos establecidos serán anuladas y las que con posterioridad se soliciten para vehículos cuyas tarjetas anteriores resultasen anuladas por no visar, si bien se tramitarán como corresponde, no serán provistos de tarjeta provisional.

B) La inexactitud de cualquiera de los datos o falsedad en la documentación aportada será motivo de la anulación inmediata de la tarjeta-visado de que se trate, sin perjuicio de exigir al interesado las responsabilidades a que hay lugar por la vía que proceda.

Diciembre de 1976

EL INGENIERO JERONIMO

Firma ilegible.



# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

EXCLUSIVA DE **Capex** PUBLICIDAD



CERVEZAS  
**Estrella Galicia**  
BEN MEJOR

## PRIMERA DIVISION

**RESULTADOS**  
R. Santander, 0; At. Madrid, 0  
Real Madrid, 3; Las Palmas, 0  
Málaga, 0; Betis, 1  
Salamanca, 1; Elche, 0  
Ath. Bilbao, 5; Español, 2  
Barcelona, 2; Real Sociedad, 1  
Hércules, 2; CELTA, 1  
Sevilla, 0; Valencia, 0  
Burgos, 2; Zaragoza, 0

## PRIMERA DIVISION

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	14	8	3	3	28	11	19 +
Valencia	14	7	4	3	28	20	18 +
At. Madrid	14	7	3	4	19	15	17 +
Español	14	7	3	4	29	25	17 +
R. Madrid	14	7	2	5	27	21	16 +
R. Sociedad	14	5	5	4	24	17	15 +
Sevilla	14	4	7	3	11	12	15 +
Betis	14	6	2	6	20	19	14
Ath. Bilbao	14	5	4	5	23	25	14
Las Palmas	14	5	3	6	18	20	13
Hércules	14	4	5	5	10	14	13
Santander	14	5	3	6	17	24	13
Elche	14	4	4	6	18	20	12
Burgos	14	4	4	6	17	20	12
CELTA	14	4	4	6	10	12	12
Salamanca	14	5	2	7	12	18	12
Zaragoza	14	3	4	7	16	22	10
Málaga	14	3	4	7	8	18	10

CHAMPAN VINOS  
**CONDE DE CARALT**  
JOSE R. RODRIGUEZ, hijos s.l.

## SEGUNDA DIVISION

**RESULTADOS**  
D. CORUÑA, 0; Sporting Gijón, 0  
Oviedo, 1; Córdoba, 0  
Levante, 0; Tarrasa, 0  
PONTEVEDRA, 2; Getafe, 0  
Castellón, 3; San Andrés, 0  
Cádiz, 2; Barcelona Atlético, 0  
Rayo Vallecano, 3; Alavés, 1  
Calvo Sotelo, 2; Valladolid, 1  
Huelva, 0; Jaén, 0  
Tenerife, 3; Granada, 0.

## SEGUNDA DIVISION

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sp. Gijón	16	9	6	1	28	11	24 + 8
Jaén	16	7	7	2	20	12	21 + 8
Rayo V.	16	8	4	4	16	13	20 + 4
Tarrasa	16	7	5	4	20	9	19 + 3
Cádiz	16	7	5	4	27	17	19 + 3
Oviedo	16	9	1	6	22	21	19 + 3
R. Huelva	16	7	4	5	17	19	18 + 2
C. Sotelo	16	6	5	5	17	19	17 + 1
Tenerife	16	7	2	7	20	21	16
Levante	16	4	8	4	13	16	16
CORUÑA	16	5	5	6	19	22	15 - 1
Córdoba	16	5	4	7	16	15	14 - 2
PONTEVEDR.	16	4	6	6	17	19	14 - 2
Getafe	16	5	4	7	16	20	14 - 2
Valladolid	16	4	3	8	23	26	13 - 3
Castellón	16	4	5	7	18	21	13 - 3
Barcelona A.	16	5	3	8	12	17	13 - 3
San Andrés	16	3	7	6	14	20	13 - 3
D. Alavés	16	3	6	7	19	25	12 - 4
Granada	16	3	4	9	13	24	10 - 6

**MATEU & MATEU**  
TRANSPORTES CONSIGNACIONES  
Avda. de Lugo, 8  
Teléfonos: 85 85 58 - 85 11 44  
PONTEVEDRA

agua mineral natural  
**CARDÓ**  
José R. Rodríguez, hijos s.l.

## TERCERA DIVISION

Ensidesa, 1; ORENSE, 0  
Gijón, 4; Basconia, 1  
Langreo, 2; Guecho, 2  
GRAN PEÑA, 2; Baracaldo, 1  
LUGO, 1; Sestao, 0  
COMPOSTELA, 4; Guernica, 0  
Naval, 0; Bilbao Ath., 1  
Laredo, 2; AROSA, 0  
Arenas, 2; Caudal, 0  
Torrelavega, 0; FERROL, 1

## TERCERA DIVISION

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ensidesa	16	10	3	3	29	13	23 +
Bilbao Ath.	16	10	3	3	24	13	23 +
Baracaldo	16	8	6	2	20	13	22 +
ORENSE	16	8	4	4	25	13	20 +
FERROL	16	8	3	4	24	13	20 +
Basconia	16	8	3	5	24	13	20 +
Langreo	16	6	5	5	26	13	19 +
Torrelavega	16	6	4	6	18	17	19
COMPOSTEL.	16	7	2	7	25	30	18
D. Gijón	16	5	5	6	22	20	18
LUGO	16	6	3	7	25	24	18
Guernica	16	6	3	7	17	21	18
Arenas	16	6	3	7	18	23	18
Caudal	16	2	9	5	10	14	18
AROSA	16	4	5	7	14	20	18
Sestao	16	4	4	8	15	19	18
G. PEÑA	16	3	6	7	17	23	18
Laredo	15	2	7	6	18	25	11
Naval	16	5	1	10	18	27	11
Guecho	16	2	5	9	17	20	11

CERVEZAS  
**Estrella Galicia**  
SABEN MEJOR

## REGIONAL PREFERENTE

Arsenal, 0; Estradense, 2  
At. Orense, 2; Arenteiro, 0  
Cambados, 0; Celanova, 0  
San Martín, 1; Barallobre, 1  
Turista, 2; Noya, 0  
Anduriña, 1; Vista Alegre, 0  
At. Ribeira, 1; Sarriana, 0  
Lemos, 3; Vivero, 2  
Alondras, 1; Guardés, 0  
Porriño, 1; Fabril, 2

## REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Turista	16	11	2	3	26	11	24 + 8
Fabril	16	9	5	2	28	10	23 + 7
J. Cambados	16	8	4	4	31	16	22 + 6
Sp. Celanova	16	10	2	4	27	18	22 + 6
Sarriana	16	8	4	4	21	16	20 + 4
Anduriña	16	8	3	5	34	18	19 + 3
Porriño I.	16	9	1	6	23	19	19 + 1
At. Ribeira	16	7	4	5	17	19	18 + 2
D. Lemos	16	7	2	7	24	19	16
Noya	16	5	6	5	23	19	16 + 8
Sp. Guardés	16	6	4	6	18	20	16
At. Orense	16	7	2	7	16	20	16
Arenteiro	16	6	3	8	16	18	15 - 1
Vista Alegre	16	5	3	8	24	28	13 - 1
Arsenal	16	3	7	6	15	26	13 - 3
San Martín	16	2	8	6	18	21	12 - 4
Estradense	16	5	5	6	19	23	11 - 5
Vivero	16	2	5	9	18	35	9 - 7
Alondras	16	2	4	10	7	34	8 - 8
Barallobre	16	2	2	12	13	28	6 - 10

J. Hermida Maquinista  
TALLER AUTORIZADO  
RECAMBIOS ORIGINALES  
SAYA

## PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Santander - Real Madrid  
Las Palmas - Málaga  
Betis - Salamanca  
Elche - Athletic Bilbao  
Español - Barcelona  
Real Sociedad - Hércules  
CELTA - Sevilla  
Valencia - Burgos  
At. Madrid - Zaragoza

**La Confianza**  
SASTRERIA Y CONFECCION DE ALTA COSTURA  
señora • caballero • niños  
PONTEVEDRA

### SEGUNDA DIVISION

CORUÑA - Oviedo  
Córdoba - Levante  
Tarrasa - PONTEVEDRA  
Getafe - Castellón  
San Andrés - Cádiz  
Barcelona At. - R. Vallecano  
Alavés - Calvo Sotelo  
Valladolid - Huelva  
Jaén - Tenerife  
Gijón - Granada

automóviles  
**ae epifanio**  
REPARACION Y VENTA  
Paseo de Colón, 14 - PONTEVEDRA - TEL. 856797

### TERCERA DIVISION

Ensidesa - Gijón  
Basconia - Langreo  
Guecho - GRAN PEÑA  
Baracaldo - LUGO  
Sestao - COMPOSTELA  
Guernica - Naval

Bilbao Ath. - Laredo  
AROSA - Arenas  
Caudal - Torrelavega  
ORENSE - FERROL

**GURELESA**  
¡La mejor leche del Norte!  
JOSE R. RODRIGUEZ, hijos s.l.

## REGIONAL PREFERENTE

Arsenal - At. Orense  
Arenteiro - Cambados  
Celanova - San Martín  
Barallobre - Turista  
Noya - Anduriña  
Vista Alegre - At. Ribeira  
Sarriana - Lemos  
Vivero - Alondras  
Sp. Guardés - Porriño I.  
Estradense - Fabril

**VIRSA**  
el aceite que cuida sus comidas  
PRESENTA  
**LA QUINIOLA**

Santander - Atlético Madrid  
Real Madrid - Las Palmas  
Málaga - Betis  
Salamanca - Bieho  
Ath. Bilbao - Español  
Barcelona - Real Sociedad  
Hércules - CELTA  
Sevilla - Valencia  
Burgos - Zaragoza  
CORUÑA - Sp. Gijón  
Oviedo - Córdoba  
Calvo Sotelo - Valladolid  
Huelva - Jaén  
Tenerife - Granada

## Categoría Regional Preferente

# (1-0) Con muchos apuros, victoria del Anduriña frente al Vista Alegre

## Empate del Celanova en Cambados (0-0)

**EL GROVE, 13.**— Por un gol a cero, el Anduriña venció al Vista Alegre en un encuentro de poca calidad y en el que el Vista Alegre, por expulsión de Chago, jugó con diez hombres desde el minuto 35 de la segunda parte.  
A los 7 minutos de juego, Tito marcó el único gol del encuentro, aprovechando que el portero visitante se encontraba en el suelo después de sufrir un encontronazo con Portabales. Los visitantes reclamaron falta, pero el árbitro señaló el centro del terreno.  
Arbitró el colegiado ferrolano Carballo Dopico, que tuvo una mala actuación. A los 35 minutos de la segunda parte enseñó tarjeta roja a Chago, por entrada peligrosa a Pepiño. Enseñó tarjeta amarilla a Quito, por entrada a un contrario.  
ANDURIÑA: Juan; Pepi-

ño, Lores, Saburido; Paquito, Alcalde; Ribadulla, Quiño, Celso, Fernández y Portabales. En el minuto 23 Vialcho substituyó a Celso.  
**VISTA ALEGRE:** José Andrés; Gejo, Javier, Arines; Petaca, Ramiro; Picaños, Porto, Triana, Chago y Romero. En la segunda parte salieron Pepiño y Evi.  
Destacaron por el Anduriña, Paquito, Fernández y Lores, y por el Vista Alegre, Romero, Chago y el portero José Andrés. — (Aifil)

**CAMBADOS, 0;**  
**CELANOVA, 0**  
CAMBADOS, 13.— Con empate sin goles terminó el partido disputado entre el Juventud de Cambados y el Sporting Celanova.  
Arbitró Míguez, de La Go-

rufina, bien.  
**GAMBADOS:** César; Castro, Lucho, Pillado; Riaño, Mundo; Costas, Garea, Paredes, Ramoni y Cortegoso. No hubo cambios.  
**CELANOVA:** Camporro; Jorge Gil, Ramos; Cid, Manolo; Avala, Guede, Fernando, Fleitas y J. Manuel. A los 30 minutos del segundo tiempo, Pereiro entró por J. Manuel.  
El Cambados desperdició un penalty, a los 23 minutos de la segunda parte. Castro lanzó fuera el balón.  
El Cambados jugó un mal partido. Bombeó balones sobre el área contraria y disfrutó de ocasiones de gol, pero fue incapaz de trenzar una sola jugada. El Celanova se defendió muy bien.  
Destacaron, en el equipo local, Cortegoso, Garea y Paredes; en el Celanova el mejor fue Camporro así como Ramos y el resto de los defensas. — (Aifil)

Lección de fútbol práctico, en Pasarón



Luis, hombre libre de la defensa getafeña, ex-deportivista, que hacía su debut en la presente Liga, tuvo una actuación muy aceptable, teniendo en cuenta esta circunstancia. — (Foto Gómez.)



Córner lanzado por Vavá, con mucho efecto, que Cervantes en un alarde de reflejos envía de nuevo a saque de esquina, que volverá a repetir el extremo derecho, sin consecuencias. — (Foto Gómez.)

2-0. MAS GENIO EN EL PONTEVEDRA

EL GETAFE, QUE HIZO UN BUEN DESPLIEGUE NO TUVO SUERTE EN DOS REMATES

HIDALGO, AUTOR DE LOS DOS GOLES GRANATES

PONTEVEDRA, 2 (Hidalgo).  
GETAFE, 0.

Alineaciones:

**PONTEVEDRA.** — Sánchez (3); Tuto (1), Norat (2), Canosa (1); Gabriel (1), Amutio (1); Vavá (2), Sergio (2), Hidalgo (2), Barral (2) y Domínguez (2).  
Sustituciones: 64 minutos, se retira Barral y sale Plaza (1) y a los 80 minutos, Domínguez deja su puesto a De la Torre (1).  
**S. D. GETAFE.** — Cervantes (2); Chiqui (2), Luis (2), Cruz (2); Amunárriz (2), Alfonso (2); Valdez (—), Valle (1), Salazar (2), Escalante (1) y Narriz (3).  
Sustituciones: 23 minutos, se retira Valdez, al parecer lesionado y le sustituye Jiménez (1) y a los 87 Gutiérrez (—) por Luis.

Arbitro:

Trujillo Martín, del Colegio Tinerteño (3). Formidable actuación. Imparcial, bien de forma física para seguir el juego de cerca y sin un fallo en la apreciación del fuera de juego. Estuvo muy bien auxiliado por Casañas y Suárez.

Goles:

- 1-0. 4 minutos. Combinación Domínguez - Hidalgo y disparo de éste a media altura desde el punto de penalty.
- 2-0. 69 minutos. Centro de Domínguez desde muy cerca del banderín de córner y remate de Hidalgo, anticipándose a la salida de Cervantes.

Incidencias:

Regular entrada en Pasarón. Terreno de juego en óptimas condiciones. Deportividad en ambos equipos, pese a que fueron amonestados Domínguez a los tres minutos de juego; Jiménez a los 60 y Alfonso a los 83. Los dos equipos fueron despedidos con aplausos por su entrega al juego. Cielo encapotado, amenazando lluvia. Comportamiento ejemplar de los aficionados, que animaron continuamente a sus jugadores, incluso cuando cometían algún fallo.

No ha sido un partido antológico, porque ambos con juntos dieron la impresión de acusar un poco el esfuerzo de la jornada anterior, celebrada el pasado miércoles, pero sí práctico y emocionante. Práctico, porque se emplearon los jugadores con el sentido puesto en el marcador y en cuanto al aspecto emocional, debido a que el gol tempranero de Hidalgo, cuando aún no habían transcurrido cinco minutos, obligó al Getafe a modificar su sistema táctico, adelantando a sus centrocampistas para poder nivelar, cuando menos, aquel uno a cero

que se registraba. Porque hay que empezar diciendo que el Getafe tenía por objetivo el empate. Un punto era lo que necesitaba para encarrilarse de nuevo en la tabla, después de unos comienzos de Liga fulgurantes y de esta forma compensar el que llevaron los levantinos cinco días antes. Efectivamente, se estiró hacia los dominios de Sánchez el equipo getafeño, pero antes ya había salvado Chiqui un balón bajo los palos, estando ya batido Cervantes y sufrido el lanzamiento de dos córners "envenenados" en el minuto diez.

Crónica de AMADOR LARRIBA

Fue precisamente en el minuto doce cuando el Getafe debió pensar seriamente en que no le resultaría tan difícil doblegar a la cobertura rival, a raíz de aquel centro peligroso que envió Narriz, saliendo el balón rechazado en Norat a córner. Los azules reclamaron penalty, pero Trujillo Martín, seguía muy de cerca la jugada, les hizo ver que el brazo del defensa no había intervenido para nada.

Un centro de Tuto que remató Hidalgo, lucióse Cervantes. El Getafe cada vez se mostraba más peligroso, especialmente su extremo izquierdista Narriz, que obligaba a intervenir con demasiada frecuencia a Sánchez. El dominio del Getafe se hacía insistente, pero en un contragolpe local, Vavá estuvo a punto de conseguir el segundo tanto.

El Pontevedra había empezado muy bien; sin embargo, a partir del minuto veinte se niveló el juego, especialmente en el centro del campo; y los ataques empezaron a sucederse a una y otra portería, aunque con mayor peligrosidad —justo es decirlo—, en la madre-

ña, en donde Cervantes realizó intervenciones dignas de elogio. Cinco córners había lanzado el Pontevedra por dos el Getafe.

SEGUNDA PARTE Y NUEVO GOL DE HIDALGO

Los comienzos del segundo tiempo pudieron ser dramáticos para los pontevedreses, porque momentos después de la amonestación a Domínguez, en el minuto nueve, una internada de Salazar por la derecha, con centro que remató Narriz, de cabeza, en plancha, saliendo el balón ligeramente alto, puso un nudo en la garganta a los aficionados. Un gran remate, que obligó al Pontevedra a tomar precauciones y ceder terreno en evitación de una posible sorpresa. En consecuencia, el Getafe dominaba territorialmente al equipo local, que hubo de limitarse a contragolpear, intentando aisladas réplicas. Era por los contraataques por donde podía llegar la sentencia del encuentro, ya que Vavá, Barral y Domínguez, tres hombres con velocidad, se internaban cuantas veces se lo permitía el cerrado marcaje a que esta-

ban sometidos por los defensores azules, especialmente el extremo derecho, ya que Munárriz salió con la consigna de "secarlo" desde el minuto inicial.

Menos mal que el veterano Luis se veía impotente para frenar a un Hidalgo en buena forma física y con su característica habilidad para recibir el balón de espaldas y en el remate. Así, en el minuto veinticuatro, Domínguez, en el banderín de córner, salvó la entrada de un defensa, para enviar un centro por alto sobre la "olla", en donde Hidalgo, de cabeza, pese a la oposición de Luis y antes de que Cervantes pudiese conectar el puño, remató a la red el segundo tanto, que llevó la tranquilidad a los graderíos. Fue, sin duda, una de las mejores jugadas del encuentro, co-

mo también debe ser considerada la que se produjo diez minutos más tarde, a cargo de Valle, que se internó por la derecha y envió un balón a media altura que remató Narriz picándolo al suelo. Pero Sánchez, en un alarde de intuición, con la yema de los dedos, lo desvió a córner. El portero recibió la mayor ovación del encuentro.

Y hasta el final, aún registramos otra gran intervención de Sánchez a disparo de Salazar, traspasando el balón la barrera, en el saque de una falta y la veloz internada de Vavá dejando atrás a dos o tres defensas, con centro, que Cervantes atajó en la misma cabeza de Hidalgo.

Cerca del final, el Getafe lanzó un córner sobre la portería de Sánchez.

El público de Pasarón no salió decepcionado, ni mucho menos, porque había presenciado noventa minutos de fútbol entretenido, en los que el Pontevedra, con más genio, diera una lección práctica de cómo deben conseguirse los dos puntos sin arriesgar demasiado. Porque tuvo muy en cuenta tomar las debidas precauciones al objeto de no verse sorprendido por los contragolpes de los getafeños, que salieron dispuestos a ceder el centro del campo y de esta forma encontrar pasillos de penetración por los extremos hacia los dominios de Sánchez. Prueba de ello fueron las dos oportunidades de gol de que disfrutaron, ambas a cargo de Narriz, que fue, con Salazar, el hombre punta más peligroso del conjunto getafeño. Y porque al fin, en dos jornadas consecutivas, de Pasarón no cayó goles el Pontevedra.

En fin, los granates, con esta victoria, se han situado más cerca de la zona temolada de la clasificación mejorando de cara a futuro. Ahora sólo hace falta una victoria en campo ajeno y que continúen los éxitos en el propio.

SE NECESITA  
**CAMARERO**  
Razón: Oficina de Empleo SEAF/PPO, Herreiros, 22. Ref.º 291.



Hidalgo, autor de los dos goles de su equipo, en pugna con Cervantes, portero rival, que tuvo una buena actuación. — (Foto Gómez.)

VIDAL, CEDIDO AL ALAVES

BILBAO, 13.— Juan Carlos Vidal, delantero del thléctico de Bilbao, ha sido cedido hasta fin de temporada al Deportivo Alavés, según ha informado esta tarde a «Alfil» un portavoz del club bilbaíno.

Vidal tiene actualmente 22 años de edad y su pue-

to es el de interior.

En fecha reciente, el Athléctico de Bilbao retornó a su equipo al defensa Alencancho, que había sido cedido al cuadro alavésista. Este jugador debutó ayer en Primera División, en el partido celebrado en San Mamés contra el Español. (Alfil).

SALA DE PRENSA DE PASARON

SEGURA

«El Pontevedra es un gran equipo, que lucha y trabaja con fuerza»

El entrenador del Getafe con auténtico acento madrileño, castizo, casi podría decir de Chamberí, pero con una mezcla de la zorrería gallega. Casi siempre responde con otra pregunta, modalidad que tanto nos achacan a los de esta bendita tierra.

—Oiga, Segura, ¿le parece justo el resultado?

—¿Vd. que opina?

—Mi opinión no cuenta, lo que interesa es la suya.

—Mi opinión es que el resultado no es justo. Vd. sabe lo que hubiese ocurrido si el árbitro pita aquel penalty del principio del partido?

—Hombre, no sé, aunque lo más probable es que hubiese ganado igual el Pontevedra. Oiga, pero ¿dejenos preguntar a nosotros.

—Pues no sé que le diga. Un gol para nosotros en ese momento hubiese sido muy importante, porque

nos hubiese dado moral y seguro que se la rebajaría al Pontevedra. Una pena, me hubiese gustado saber que pasaría.

—Aparte esa ocasión que pudo variar la trayectoria del partido, circunstancia que ya no tiene remedio. ¿Justo el resultado?

—Pues ni así. ¿Quién fue el mejor jugador sobre el campo?

—Dígame, dígame...

—Pues nada más ni nada menos que el portero del Pontevedra. Hizo alguna parada decisiva. Por el contrario, los goles que nos marcaron a nosotros fueron de verbena.

—¿De Chamberí?

—No de Pasarón. Pocas veces se verán goles tan raros.

—Oiga, el primero habrá sido un poco de suerte, pero el segundo fue una jugada perfecta de Domínguez con pase a la cabeza de HI

LALO

«Quizá no se haya jugado con brillantez, pero mis jugadores tuvieron serenidad en los momentos decisivos»

dalgo. —No discuta, los dos de verbena.

—Al público de Pasarón le gustó mucho su jugador número cuatro, ese pequeño rubito.

—Lo mejor que le puedo decir de este jugador es lo siguiente, ¿Vieron Vds. a su fenómeno Vavá?

—Vaya, en esta ocasión tiene razón: Vavá excento en los primeros minutos, y en los últimos, cuando accionó por el lado izquierdo, casi nada pudo hacer. No cabe duda que el rubito le tomó la medida. Llevándose como premio una hermosa tarjeta amarilla, a la que suponemos le hará un marco.

—Hoy debutó con el Getafe al defensa gallego, Luis, ¿le gustó?

—Sí, cumplió muy bien, pero al final tuve que cambiarlo porque estaba cansado; tenía en cuenta que era su primer partido de la temporada, y eso siempre se acusa.

—Por último, ¿le gustó el Pontevedra?

—Mucho, es un gran equipo, que lucha y trabaja con fuerza. No creo que pase apuros.

LALO, ENTRENADOR DEL PONTEVEDRA

—Podimos hacer más goles —comienza diciendo Lalo—, pero la verdad es que ellos también llegaron con peligro a nuestro portal.

—¿Esperaba un Getafe tan peligroso?

—Es un equipo que lucha y trabaja con nuestras mismas armas.

—No cree que el Pontevedra hoy bailó con relación a otros partidos?

—El equipo trabajó, pero tuvo imprecisiones en el pase y a la hora de tirar a gol. Quizá no se jugase brillante, pero a mí me gustó mucho como supieron desenvolverse en momentos decisivos.

—¿No cree que el Pontevedra se echó muchas veces atrás?

—Mi equipo no sabe echarse atrás. Está mentalizado para atacar siempre, aunque el resultado les sea muy favorable. Si alguna vez se va atrás es porque lo echan, pero nunca a posta. El Pontevedra siempre juega arriba.

—¿Comenzó la buena racha?

—Los resultados están ahora saliendo bien, pero quiero añadir que los empates que tuvimos en Pasarón nunca debieron producirse, porque excepto el día del Valladolid, siempre merecimos ganar con claridad. Hoy sin embargo, tuvimos menos ocasiones que en aquellos partidos, y metimos dos goles.

—Ahora que ya se conocen a casi todos los equipos de esta División, cuál es su opinión sobre las posibilidades del Pontevedra?

—Sin duda alguna el Pontevedra es el que tiene más ritmo. Si somos capaces de seguir así, en la segunda vuelta seremos más que unos compañeros.

Nada más, que siga la racha y a ver si el domingo nos traemos algo positivo de Terrasa.

LUIS PORTAS

Campeonato Nacional de la Liga Juvenil

MADRID, 13.— En los partidos de fútbol disputados ayer, correspondientes a la novena jornada del Campeonato de Liga Juvenil, se registraron estos resultados:

GRUPO PRIMERO

R. Spórting, 4 Burgos, 0. CELTA, 2 Miño, 0. S. Marcelo, 1 PONTEVEDRA, 1. Comercial, 0 Pabellón, 1 Deportivo, 1 R. Oviedo, 1

Aguilas, 0 Ensdesa, 3. (ALFIL).

COMPRO TERRENO

Para almacén, con fácil entrada para camiones, mínimo 2.000 m2. Ofertas al Apartado 312 de Pontevedra.

BALONMANO. DIVISION DE HONOR

15 - 12. Injusta derrota del Teucro en Pamplona

Los árbitros favorecieron al Anaitasuna

PAMPLONA, 13.— (Crónica especial, por teléfono, para DIARIO DE PONTEVEDRA).

Pues sí, el Teucro se lo puso difícil a los locales. El partido en cuanto a técnica ha sido bastante deficiente, no así en lo que se refiere a emoción e igualdad, pues esto se mantuvo durante todo el encuentro a pesar de que la primera mitad finalizase con ventaja de Anaitasuna por 11-7.

El primer tiempo ha sido bastante igualado. Se han registrado empates hasta llegar al 6-6, donde a partir de aquí se despegaron los locales para finalizar con la ventaja ya mencionada. Ventaja que a decir verdad, vistos los méritos de unos y otros, ha sido abultada.

En el segundo tiempo, el Teucro ha jugado más y mejor que los navarros, pero no ha tenido suerte en algunas de sus acciones, a esto hay que añadir, porque no es nuestra norma faltar a la verdad, que se han visto perjudicados con el caserismo de los colegiados, la prueba es que Anaitasuna solamente ha conseguido cuatro goles en este período, y dos de ellos de penalty, por lo que merecieron conseguir un mejor resultado.

Pensamos que mal lo van a pasar ambos equipos para salir de esa difícil posi-

ción que ocupan en la tabla. De todas formas, el conjunto visitante si no ha conseguido puntuar, al menos logró un objetivo, inclinar el golaveraje particular a su favor, lo cual al final de la Liga puede ser importante.

Como elementos destacados en el Teucro, podemos citar al yugoslavo Bozidar, el portero García y el extremo Martínez. El equipo local ha tenido sus mejores hombres en, el portero Goñi, Hernández, Vicente y Alonso.

ARBITROS

Los barceloneses Alvarez y Grumoches. Pensamos que con sus decisiones caseras, han cortado las acciones de los pontevedreses, los cuales a pesar de todo han luchado, sin suerte, pero con gran deportividad. No nos satisfacen estos arbitrajes, porque si le sucediese al Anaitasuna no nos gustaría.

ALINEACIONES

ANAITASUNA: Goñi (Hualde, portero suplente); Hernández (4), González (2), Díaz, Arano (1), Zamarvide Alonso (3), Fraguá, Idoate, Vicente (3) y Aramburu. S. D. TEUCRO: García; Martínez (2), Lamoso, Guillán, Maeso (1), Barcia, La-

tas (1), Bozidar (3), Area (3), Puskas y Covelo.

A. OCTAVIO 13; ARRATE, 18

El Academia Octavio perdió con el Arrate 12-18, después de llegarse al descanso con 9-10, favorable a los visitantes.

Primer tiempo muy igualado y espectacular. En el segundo, hubo de todo, menos balonmano.

A falta de dos minutos se produjo una jugada conflictiva que le valió la expulsión del jugador vigués Santi, lo que motivó que todos sus compañeros se

arremolinaran ante uno de los árbitros y fuesen agredidos por los jugadores. El incidente se prolongó hasta nueve segundos antes de finalizar el encuentro, momento en que se decidió suspender el partido.

Arbitraron los colegiados madrileños Garrido y Martínez.

A. OCTAVIO: Arizaga; Páco, Gonzalo (1), Padrero, Chicho (5), Dávila, Baldó (1), Honorato (1) Simón (2) y Santi (1).

ARRATE: Vlado (Hernández); Altube (1), Martín (4), Mogadovic (3), Ireta (3), Arizmendi, Alonso (4) y Aristi (3).

RESULTADOS

Covadonga, 13; Calpisa, 15 Granollers, 23; San Antonio, 15 A. OCTAVIO, 12; Arrate, 18 Anaitasuna, 15; S. D. TEUCRO, 12 Barcelona, 17; Atlético de Madrid, S.E.A.T., 18; Marcol, 17.

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Calpisa, Granollers, Marcol, Atlético de Madrid, Barcelona, Arrate, San Antonio, Covadonga, S.E.A.T., Anaitasuna, S. D. TEUCRO, and A. OCTAVIO.

ORANTES CONQUISTO EL «MASTERS»

HOUSTON, 13.—El español Manolo Orantes se proclamó hoy campeón del torneo profesional de «Masters», en Houston (Texas) al derrotar al polaco Wojtek Fibak en un reñidísimo partido presenciado por 13.000 espectadores.

Con su victoria y su participación en dobles Orantes, ganó hoy un total de 44.000 dólares, más el trofeo del torneo, uno de los más codiciados de Estados Unidos.

Fibak, que por primera vez se presentaba en el torneo, recibió 20.000 dólares como finalista.

Orantes demostró una vez más sus grandes reservas y su coraje en los momentos más duros del partido, cuando después de ir perdiendo desde el principio se recuperó en los dos últimos juegos, logrando la victoria en la final ante el desánimo del polaco.

El partido estuvo tan reñido que duró tres horas y quince minutos, después de que

en el cuarto juego los dos jugadores tuviesen que deshacer un empate que fue ganado por Manolo, al que el público constantemente llamaba por su nombre: «Manolo», el favorito de los graderíos.

El tenista español que venció a Fibak por 5-7, 6-2, 6-6, 7-6 y 6-1, dijo al recibir el premio de su victoria que Fibak «ha tenido mala suerte».

Pero Orantes ofreció consuelo a su joven rival al decirle que había intentado ganar este torneo «Master» en cuatro ocasiones anteriores sin resultado y que el polaco, que jugaba en esta competición por vez primera, «tiene cuatro años más para ganarlos».

Orantes ha culminado su carrera profesional con esta nueva victoria que se suma a una serie larga de triunfos, mientras que para Fibak, que hasta ahora no ha ganado ningún trofeo importante, éste habría sido su primera oportunidad importante de triunfo.

## DETALLISTAS DE FRUTAS

Llegan las naranjas de mejor calidad y presentación!

Calidad exportación.



LA PRINCESA DE LAS NARANJAS

Calidad Gran Reserva.



¡ERO...! GRANDES EN CALIDAD!

Son naranjas de excelente calidad. Tienen una larga conservación por ser fruta muy seleccionada y recién cogida del árbol. Llegadas al mercado varias veces por semana, directamente desde nuestros almacenes en Valencia.

SATSUMAS, CLEMENTINAS, NAVELINAS, NAVELS y SALUSTIANAS.

¡CON IMPORTANTE APOYO PUBLICITARIO!

¡DETALLISTAS!

para pedidos dirigirse al distribuidor exclusivo:

**FRUTAS DOMINGUEZ**

c/ Sierra, 32 telf. 857145 y 857147

**PONTEVEDRA**

Las naranjas SORAYA y CHIQUITA le ayudarán a hacer buenos negocios ¡APROVECHESE!

### PRIMERA DIVISION

## (2-1) DERROTA DEL CELTA EN ALICANTE, DE PENALTY

ALICANTE, 13.—Por 2 goles a 1 ha vencido el Hércules al Celta en partido de Primera división jugado esta tarde en el estadio «Rico Pérez».

Dirigió el encuentro el colegiado castellano, L. Amador Castillo, que, tras un primer tiempo discreto, pasó a desarrollar una mala labor en el segundo. Amonestó a Barrios, José Antonio y Castro.

CELTA.—Fenoy; Suso, Gómez, (Mori), Richard; Búa, Villar; Poli, Igarúa, Sanromán, Castro y Del Cura (Félix).

HERCULES.—Santoro; José Antonio, Comisso, Quique, Saccardi, Baena; Sanea yetano, Juan, Barrios, Araçil y Lubecke.

El empate inicial se mantuvo durante todo el primer tiempo. Hasta el minuto 56 no llegó el primer gol, que consiguió el Hércules por medio de Barrios, que remató de cabeza un centro de Quique desde la izquierda. Trece minutos más tarde, empató el Celta en uno de sus contraataques, en el que el balón llegó a los pies de Sanromán que batió a Santoro de tiro cruzado. Por último, a los 70 minutos, es decir, un minuto más tarde, unas manos de Villar dentro del área fueron castigadas con penalty, que se encargó de transformar Sacardi en el gol de la victoria herculana.

El Hércules, que se pre-

sentaba con las ausencias de tres de sus titulares —Rivera, Giuliano y Charles—, tuvo que cambiar su sistema de juego, dando entrada a Baena en la defensa, donde cumplió una acertada labor y haciendo jugar a dos jóvenes como Juan y Araçil en el puesto de los antes citados. Los cambios no se notaron excesivamente y el equipo, a base de tesón, logró sacar adelante este encuentro, frente a un rival que también se esforzó por conseguir los puntos.

La segunda mitad estuvo

más animada que la primera por los goles. El Hércules, pese a que su parte más floja fue la delantera, consiguió por fin forar en dos ocasiones la meta de Fenoy y se defendió bien de las acometidas del Celta, especialmente en los minutos finales, en que los visitantes redoblaron sus esfuerzos por lograr el segundo empate, poniendo en más de un brete al guardameta Santoro, que hoy se mostró nervioso e impreciso, pese a estar bien arropado por sus compañeros de zaga.

—(Alfil).

## PONTEVEDRA, C. F.

### EQUIPOS INFANTILES

Se pone en conocimiento de los jugadores del Pontevedra y Atlético Pontevedrés, que deberán personarse mañana, miércoles, a las 10,30 horas, en el campo de la Junquera, para realizar un entrenamiento.

### LA DIRECTIVA

### VIAJANTE

- Para trabajar a comisión
- Coche propio.

Dirigirse a: Oficina de Colocación, c/ Herberos, 22. PONTEVEDRA.

### EN PALM SPRINGS (CALIFORNIA)

## España conquistó la Copa del Mundo de Golf

### Formidable actuación de Ballesteros y Piñero en la última onda

PALM SPRINGS, 13.—Severiano Ballesteros y Manuel Piñero, integrantes del equipo español se proclamaron campeones de la vigésima cuarta Copa del Mundo de Golf, que terminó de disputarse en Palm Springs (California).

Ballesteros, de 19 años de edad, y Piñero, de 24, consiguieron con su victoria el título más importante en toda la historia de golf español.

Ambos golfistas, cuajaron una gran actuación que comenzó a perfilarse el pasado jueves, cuando dio comienzo la Copa del Mundo, en los "links" de Mission Country Club.

La jornada del domingo fue cuarta y decisiva de la Copa, tuvo un protagonista de excepción, Manuel Piñero, que realizó la increíble marca de hacer el recorrido en 66 golpes, es decir, cuatro bajo par. Con esta fabulosa marca y ayudado por el joven Ballesteros que realizó 74 golpes el conjunto español se alzó con la victoria final con un total de 574, dos bajo par, desbancando, de esta forma a los rivales más importantes y peligrosos que tuvieron los españoles en este torneo el conjunto norteamericano.

En efecto, Jerry Pate y su compañero Dave Stockton, no pudieron con la clase y maestría de nuestros representantes, Pate realizó su último recorrido en 72, el par, mientras Stockton, hizo 73, uno sobre par con un total de 576 golpes.

El equipo español salió a disputar en última onda con un golpe menos que Estados Unidos, y según transcurrió la jornada nadie tenía en consideración al cuadro español ya que tanto Pate como su compañero realizaron unos primeros hoyos extraordinarios, en

los dos primeros agujeros, Pate llevaba uno bajo par, lo que sumado a la diferencia del principio daba dos golpes de ventaja para los norteamericanos. Por su parte, los españoles no llevaban buena marca en los primeros hoyos. Pero a partir del noveno hoyo, las cosas cambiaron por completo y lo que parecía imposible, anular la diferencia de los primeros clasificados, estaba a punto de ser realidad.

Severiano Ballesteros hizo dos bajo par en el noveno agujero y Piñero realizó uno bajo par, lo que colocaba al cuadro español en cabeza de la Copa del Mundo.

A raíz de esto, sólo quedaba conservar la ventaja que ya habían sacado en el noveno hoyo. Y lo consiguieron con las increíbles

marcas anteriormente dichas.

Estados Unidos se había adjudicado trece veces la Copa del Mundo, y ésta es la primera vez que la pierden en su propio terreno.

Por otra parte, el mejicano Ernesto Acosta, de 30 años de edad, se proclamó campeón en la categoría individual.

Acosta, campeón del open de Méjico, hizo en su último recorrido 70 golpes, para un total de 282 seis bajo par.

La segunda posición la ocuparon seis jugadores con el mismo número de golpes, 285, y estos fueron: Manuel Piñero, Jerry Pate, el escocés Brian Barnes, también autor de un 68, el taiwanés Kuo Chie-Hsing y el neozelandés Simon Owen.— (Alfil)

### TERCERA DIVISION

## 3-0. EL AROSA, derrotado en Laredo

LAREDO (Santander 13). Por 3-0 batió el C. D. Laredo al Arosa en el estadio "San Lorenzo" consiguiendo así los locales su primera victoria clara y la segunda de la presente temporada, en casa. Al descanso, 1-0 pese a las ocasiones de marcar.

El conjunto santanderino gozó de claras oportunidades de gol frente a un rival bastante estirado en labores defensivas. En ataque el Arosa estuvo fallón, especialmente en los últimos metros, por carecer de un rematador neto.

A los 40 minutos del primer tiempo, Nando mandó el balón a la red de un cabezazo.

En la segunda parte, el Arosa hizo intentos para equilibrar el marcador, pero la zaga local trabajó serena y eficazmente. En el minuto 35, el 2-0, obra de Lucas, asimismo de cabeza. A los 40, Amavisca transformó un penalty, hecho a Cano-Llata.

Arbitró el colegiado guipuzcoano Osoario Garay. LAREDO: José Luis; Nando, Susi, Sánchez; Amavisca, Castro (Bustio); Cano-Llata, Javi (Bediola), Doval, Ignacio y Lucas.

AROSA: José Luis; Millán, Sejo, Jiménez; Mero, Novo (Javier); Nando, Cholo, Abeledo I (Balbi), Ballesta y Luis.— (Alfil)

## CASA MORAL

Y

TORROT



PECICITA A TODOS SUS CLIENTES Y LES ANUNCIA PARA REYES Y AÑO NUEVO LOS MODELOS DE BICICLETAS Y CICLOMOTORES Y LA FAMOSA GIMNASTIC DE PEDALEO VIBRADOR Y REMO PARA ENCONTRARSE EN FORMA.

DISTRIBUIDOR: **CASA MORAL**

TELEFONOS: 85 19 22 - 85 06 82

— Colaboramos con mecánicos que quieran establecerse —

## El Tribunal Supremo autoriza el fusilamiento de Gilmore

WASHINGTON, 13. — El Tribunal Supremo de los Estados Unidos autorizó hoy el cumplimiento de la sentencia de muerte contra el reo Gary Gilmore que quiere morir ante el pelotón de fusilamiento en la cárcel de Salt Lake City (Utah). — (Efe.)

## El ex-presidente del Banco de Israel acusado de fraude y soborno

TEL AVIV, 13. — El ex-presidente del Banco de Israel, Asher Yadlin, ha sido acusado hoy de soborno, de evasión de impuestos y de transacción fraudulenta de terrenos.

Yadlin, de 53 años, que fue detenido hace dos meses, fue elegido el año pasado por el Gobierno israelí para ocupar el puesto de presidente del Banco Nacional de Israel, uno de los cargos económicos más importantes del país.

La hermana de Asher Yadlin, Sara Hari, ha sido acusada, asimismo, de los mismos delitos. No se ha señalado aún la fecha de la celebración del juicio contra Yadlin. — (Efe-Reuters.)

## IRUN: Un torero francés acusado de contrabando

IRUN, 13. — Cerca de dos millones de pesetas de multa pueden serle impuestas al torero francés Federico Pascal, acusado de pasar ilegalmente un traje de luces, la muleta y dos estoques por la frontera hispano-francesa.

El torero francés y su abogado alegan que, aunque el traje de luces sea un objeto de lujo, solamente en España podía ser comprado. — (Europa Press.)

## BELFAST: Joven paralítico asesinado a tiros

BELFAST, 13. — Un joven paralítico, fue asesinado a tiros esta tarde en Belfast, en una nueva oleada terrorista.

Un grupo de individuos armados, colocaron tres bombas en una factoría de Wilson Street y, al iniciar la huida, dispararon contra un guardia de seguridad, que pudo resguardarse y contra Roy Young, de 23 años, quien, por su parálisis, no pudo moverse. El impedido resultó muerto en el acto. Las bombas fueron deshechas posteriormente por expertos del Ejército.

En un restaurante céntrico fue colocada también una bomba dándose a los comensales y personal 15 minutos para evacuar el local. El artefacto estalló casi inmediatamente y resultaron varios heridos en la explosión.

Otras dos bombas estallaron en un café y un centro comercial, también del centro de Belfast, y causaron daños materiales y el consiguiente pánico entre los que realizaban compras navideñas. — (Efe.)

## JOHANNESBURGO

### Ingeniero negro aparece ahorcado en una prisión

JOHANNESBURGO, 13. — Ha aparecido ahorcado en la celda de una prisión, un ingeniero de raza negra, poco después de que hubiera sido detenido e internado bajo sospechas de conspirar para el terrorismo urbano, según un comunicado hecho por parientes suyos.

A su vez, la Policía ha soslayado entrar en todo comentario sobre el asunto.

Familiares del ingeniero manifestaron que se les dio parte de que el preso o sospechoso, Wellington Shazibane, de 30 años, fue encontrado muerto en los calabozos, el viernes por la noche. Si se confirmase, sería este el séptimo caso; este año de que una persona de raza negra, ha sido encontrada muerta después de haber sido detenida en virtud de las leyes de seguridad en vigor en Sudafrica. — (Efe-Reuters.)

### SEPELIO DE TRES RELIGIOSOS

BULAWAYO (Rhodesia), 13. — Los cadáveres de tres misioneros católicos, asesinados por terroristas hace ocho días, han sido enterrados hoy y sus muertes han sido calificadas de «sacrificio de reconciliación».

Los tres misioneros —el reverendo Adolf Gregor Schmitt, exobispo de Bulawayo, el reverendo Possenti Weggarten, director de la misión «Regina Mundi» y la misionera sor María Francis Van Der Berg— eran de nacionalidad alemana y venían trabajando desde hacía muchos años entre las tribus negras rhodesianas.

Más de 1.200 personas, en su mayor parte negros africanos, asistieron a la ceremonia de entierro y misa. — (Efe-Upi.)

# BRASIL: VEINTE MUERTOS AL CAER UN AUTOCAR A UN RIO

SALVADOR (Brasil), 13. Veinte personas resultaron muertas y otras seis heridas, al caer un autobús al río Pardo, a 550 kilómetros de Salvador, ha informado la Policía de carreteras.

El conductor intentó evitar el atropello de un grupo de personas, que cruzaban la carretera y el vehículo saltó el parapeto del puente y cayó al agua. — (Efe.)

### VICTIMAS DE UN SEISMO

MONTERREY (México), 13. — Nueve personas muertas, y 17 heridas de gravedad es el balance de víctimas al desplomarse un edificio de Monterrey a consecuencia de un ligero seísmo.

El edificio, de siete plantas, en construcción se desplomó a consecuencia, al parecer de que sus cimientos se hallaban socavados por las pertinaces lluvias de los últimos días y cedió cuando se produjo el seísmo.

En el momento del derrumbamiento, se encontraban trabajando 30 obreros, que resultaron sepultados en su mayoría. Cuatro perecieron instantáneamente y otros cinco a causa de las heridas sufridas. (Efe.)

### CUATRO MUERTOS POR UN ALUD

ST GALLEN (Suiza), 13. Un alud causó la muerte a

cuatro jóvenes de nacionalidad suiza, e hirió a uno cerca de Trogen, al sur de St Gallen, ha dicho hoy la Policía.

Otros tres que iban en

un grupo de ocho personas también fueron alcanzados por el alud pero lograron escapar y buscar ayuda.

Equipos de socorro, acompañados por perros

se trasladaron al lugar inmediatamente pero al mal tiempo y la nieve abundante dificultaron los esfuerzos del rescate. — (Efe-Reuters.)

## BARCELONA

### Detención de los presuntos autores de un homicidio y varios robos

BARCELONA, 13. — Por funcionarios especializados del grupo especial de atracos de la Brigada de Investigación Criminal, se iniciaron gestiones al tenerse noticia, de que el pasado día 7 del actual, se había perpetrado un intento de atraco a mano armada en la joyería «Mateu», sita en la calle Albéniz, número 1, de Cornellá y en la que se persiguieron cuatro individuos, ar-

mados de una escopeta de cañones recortados y al efectuar un tiro de intimidación por el asaltante portador del arma, hirió gravemente a uno de sus compañeros quien resultó muerto posteriormente.

De resulta de las investigaciones, la Policía ha conseguido la detención de José Lora Tenedero, a) «El Negonete», de 20 años; Gabriel Camacho Hidalgo, de 20 años; Juan

Moreno Fernández, a) «El Juanete», de 16 años; Manuel Villalba Oviedo, a) «El Villy», de 17 años y José Bermejo Millán, de 33 años, siendo este último el comprador de los efectos robados.

De las manifestaciones de los detenidos, corroboradas por el reconocimiento de los mismos, efectuados por las víctimas y testigos de los distintos hechos delictivos cometidos, se ha podido determinar la participación, entre otros, de los siguientes:

—Robo a mano armada de la joyería «Mateu» de Cornellá, donde resultó muerto como consecuencia de un disparo, de escopeta efectuado por José Lora Tenedero, uno de los participantes de la banca llamada Francisco Leal, Sánchez, a) «El Rule».

—Robo a mano armada en joyería «Carrasco», sita en la localidad de San Felip de Llobregat, perpetrado el día 3 del actual, donde se apoderaron de joyas valoradas en 850.000 pesetas. — (Europa Press.)

### HALLADO

### EL CADAVER

### DE UN GUARDA

### EN EL INTERIOR

### DE UN COCHE

### CERRADO

MADRID, 13. — En el interior del «Seat-600» matrícula M-715.292, estacionado en las obras de la autopista de La Paz, bajo el puente de Ramón y Cajal, fue hallado el cadáver de un hombre que fue identificado como Rafael Saceda Toledano, de 26 años de edad. La víctima era guarda de las obras que la empresa «Huarte y Compañía» realizaba en la citada autopista.

El turismo se encontraba con las ventanillas completamente cerradas, y en el interior del mismo había un brasero, lo que hace suponer que el citado guarda, encendió el brasero y lo del coche, para preservarse del frío, y el monóxido de carbón desprendido del brasero le produjo la muerte por asfixia.

No se observaba ningún tipo de señal externa que haga suponer que el fallecimiento haya sido debido a otra causa. No obstante, el cuerpo ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia. — (Europa Press.)

## BILBAO

### Arantxa Arruti, en libertad

BILBAO, 3. — Ha sido puesta en libertad Arantxa

Arruti, que se encontraba detenida en la prisión de Jerez de la Frontera por orden de la autoridad militar.

Arantxa Arruti fue detenida en 1969, por pertenecer a E.T.A. Su esposo, Gregorio López Irasuegui, intentó asaltar la prisión de Pamplona, juntamente con Javier Izko de la Iglesia, para intentar liberarla, pero fallaron en su intento.

Fueron juzgados en el proceso de Burgos. Tras cumplir varios años de prisión, fue puesta en libertad Arantxa, y su marido el pasado mes de septiembre, al beneficiarse de la amnistía.

Cuando Arantxa fue a esperar a su esposo a la salida del penal del Puerto de Santa María tuvo un incidente con fuerzas de la Guardia Civil, a consecuencia del cual fue detenida y procesada. Ahora ha sido puesta en libertad provisional.

### ROMA: Ex-oficial de las «SS» alemanas condenado a prisión hasta el «fin de sus días»

Su sentencia ha valido de Bilbao para la ciudad gallega.

ROMA, 13. — Un fiscal militar ha solicitado que Walter Reder, ex-mayor de las «SS» alemanas y responsable de la matanza de Marzabotto, permanezca en la cárcel «hasta el fin de sus días».

Piero Stellacci, fiscal general militar, ha hecho esta solicitud al Tribunal Supremo que el miércoles deberá decir la última palabra sobre la suerte de Reder y también de Herbert Kapler.

Walter Reder fue condenado a cadena perpetua por el Tribunal de Bolonia en octubre de 1951 por su responsabilidad en la matanza de Marzabotto (1.209 víctimas) y de otros asesinatos efectuados entre el verano y el otoño de 1944.

Transcurridos 28 años de reclusión a partir de su arresto, Reder ha pedido la libertad condicional, pero el Tribunal Militar de La Spezia la rechazó el 19 de octubre pasado.

Según la ley, la libertad puede ser concedida si el condenado a cadena perpetua ha descontado 28 años de pena y se puede probar la sinceridad de su arrepentimiento y de su recuperación de los valores morales y sociales.

El fiscal Stellacci se declaró hoy plenamente de acuerdo con el Tribunal de La Spezia, en su petición, se indica que Reder debe reconocer en público que el caso de Marzabotto

no es «la mentira de Marzabotto» sino «una tremenda carnicería de inocentes».

Stellacci manifiesta que algunos de los amigos de Reder se obstinan en decir que la matanza fue una «mentira» o «una operación normal de guerra» como afirmó Reder.

En 1967, el ex-mayor de las «SS» dirigió una carta al alcalde de Marzabotto en la que pedía el perdón por la matanza. Pero un referéndum popular dijo «no» al perdón. — (Efe.)

### GALDACANO: Incendio en un pabellón de «Unión de Explosivos Rio Tinto»

#### Un obrero pereció carbonizado

GALDACANO (Vizcaya), 13. — Una persona ha muerto carbonizada, en un incendio registrado a última hora de la tarde de hoy en un pabellón de la empresa «Unión de Explosivos Rio Tinto, S. A.», próximo a la fábrica conocida por el nombre de «La Cantábrica».

Hacia las seis y media de la tarde, se inició por causas que se desconocen, al parecer fortuitas, un incendio en el mencionado pabellón. Inmediatamente comenzó a arder el mate-

rial almacenado, acetatos y nitrocelulosa granulada. Las llamas alcanzaron grandes proporciones y se registró una pequeña explosión.

Un empleado de la factoría, que se encontraba realizando trabajos de limpieza en el pabellón, murió carbonizado por el fuego.

Las llamas destruyeron unos 250 metros cuadrados de Pabellón y material almacenado. También se vio afectado otro pabellón colindante. — (Cifra.)

# SUCESOS